

SARAKALASEBAGAW

TA KITABU

Kitabu faamucogo

Ka kapa ni mɔgɔ caman ta miiriya ye, cira Musa le kera nin kitabu sebebaga ye.

Izirayelimɔgɔw tun ka kan ka Ala bato cogo min na, ani o tun ka kan ka saraka minw bɛɛ bɔ, ani sarakalasebagaw ta baarakecogow, nin kitabu be o kow jafo an ye. O kosɔn a tɔgɔ lara ko Sarakalasebagaw ta kitabu. Nin kitabu be Ala ta saninmanya yira, ani a ta mɔgɔw tun ka kan ka kewale minw ke, ani ka sariya minw sira tagama, janko ka Ala bonya, k'a lɔn ko Ala saninmanba lo.

Sarakalasebagaw ta kitabu kuma kunba ye saninyari ko ye. Ala saninyanin lo, a b'a fe a batobagaw fana ye saninya (11.44). Sarakaw jori le tun be mɔgɔw saninya ka o bɔ o ta jurumunw na (19.2).

Sariya caman fɔra nin kitabu kɔnɔ. Nka hali ni o sariyaw ka gbelen, a kunba ye kanuya ye; Ala ko: «I ka kan ka i mɔgɔpɔgɔn kanu i n'a fɔ i yere» (19.18).

Kitabu kɔnɔkow

Sariya minw pasinna sarakakow ma (1–7)

Haruna ni a dencew blara danna sarakalasebagaya kama (8–10)

Fen saninyaninw, ani fen saninyabariw ta sariyaw (11–15)

Jurumunyafalonba (16)

Alabato ni saninyari ta sariyaw (17–27)

Sarakakow ta sariyaw

Saraka jenita minw ka di Ala ye

1 ¹ Matigi Ala tora Nɔgɔnkunben fanibon* kɔnɔ ka Musa wele, k'a fɔ a ye ko: ² «Kuma Izirayelimɔgɔw fe k'a fɔ o ye, ko ni dɔ b'a fe ka saraka bɔ Matigi Ala ye, a ye ke misi walama saga walama ba le ye.

³ «Ni a ta saraka jenita ye misi le ye, a ye ke misitoran ye, fiyen te min na. A ye taga o saraka bɔ Nɔgɔnkunben fanibon donda ra, janko Matigi Ala ye a ta saraka mina. ⁴ A ye a boro la saraka jenita kun na, janko Matigi Ala ye sɔn a ta saraka ma, k'a ta jurumun kafari. ⁵ A ye o misi kannatige Matigi Ala ja kɔrɔ. Sarakalasebagaw, minw ye Haruna dencew ye, olugu ye o jori ke fen dɔ kɔnɔ k'a kɔrɔta san fe Matigi Ala ja kɔrɔ. O kɔ, sarakajenifen min be Nɔgɔnkunben fanibon donda ra, o ye o jori seriseri o sarakajenifen fan bɛɛ kan k'a lamini. ⁶ Sarakalasebaga ye o misi boso, k'a tigetige. ⁷ Sarakalasebagaw ye lɔgɔw lala sarakajenifen kan, ka tasuma ke a kan. ⁸ Sarakalasebagaw, minw ye Haruna dencew ye, olugu ye o sogo tigetigenin ni misi kunkolo ni a turumanyɔrw bɛɛ lala lɔgɔ kunna, tasuma ra, sarakajenifen kan. ⁹ O kɔ, sarakalasebaga ye a kɔnɔfenw ni a senw bɛɛ ko. O kɔ, a ye o ni sogo tɔ bee lajennin jeni sarakajenifen kan fɔ k'a ban; saraka jenita lo tasuma ra, min kasa ka di Matigi Ala ye.

¹⁰ «Ayiwa, ni a ta saraka jenita ye saga le ye walama ba, a ka kan ka ke ceman le ye, fiyen te min na. ¹¹ A ye a kannatige sarakajenifen sahiliyanfan fe, Matigi Ala ja kɔrɔ. Sarakalasebagaw, minw ye Haruna dencew ye, olugu ye a jori seriseri sarakajenifen fan bɛɛ kan k'a lamini. ¹² Sarakalasebaga ye a boso k'a tigetige. A ye o sogo tigetigenin ni began kunkolo ni a turu bee lala lɔgɔ kunna, tasuma ra, sarakajenifen kan. ¹³ O kɔ, sarakabɔbaga ye a kɔnɔfenw ni a senw bɛɛ ko. O kɔ, sarakalasebaga ye o ni sogo tɔ bee lajennin bla Matigi Ala ja kɔrɔ k'a jeni sarakajenifen kan fɔ k'a ban; saraka jenita lo tasuma ra, min kasa ka di Matigi Ala ye.

¹⁴ «Ni i ta saraka jenita ye kɔnɔ le ye, a ye ke tugani walama jenetugani ye, min ma kɔrɔ. ¹⁵ Sarakalasebaga ye taga ni o kɔnɔ ye sarakajenifen ja fe. A ye a kunkolo sama ka bɔ a ra, ka o jeni sarakajenifen kan; k'a jori bɔn sarakajenifen fandara kelen kan. ¹⁶ O kɔ, a ye a joki ni a kɔnɔfenw bɔ, ka o firi sarakajenifen kere fe, terebɔyanfan na, bugurigbe bɔnnin be yɔrɔ min na. ¹⁷ O kɔ, a ye kɔnɔ mina a kaman fla ma k'a faran a cemance ra, nka a kana a bɔ jɔgɔn na. Sarakalasebaga ye a jeni sarakajenifen kan lɔgɔ kunna; saraka jenita lo tasuma ra, min kasa ka di Matigi Ala ye.»

Siman saraka bɔcogo

2 ¹ «Ayiwa, ni mɔgɔ dɔ b'a fe ka siman saraka le bɔ Matigi Ala ye, o tigi ye mugu tentennin dɔ ta, ka turu ke o kan, ka wusunan kasadiman fara a kan, ² ka taga ni o ye sarakalasebagaw fe, minw ye Haruna dencew ye. Sarakalasebaga ye boro ja kelen ce o mugu tentennin tururaman ra, ka wusunan bɛɛ ta, ka o jeni sarakajenifen kan, k'a yira ko o saraka bɛɛ kera Matigi Ala ta ye. O ye siman saraka le ye min jenina tasuma ra; o kasa ka di Matigi Ala ye. ³ Siman saraka tɔ min tora, o ye Haruna ni a dencew ta ye. Fen saninmanba lo, sabu saraka min jenina tasuma ra Matigi Ala ye, a bɔra o le ra. ⁴ Ni i b'a fe ka i ta siman saraka jeni

burujenifen kōnō, k'a di Matigi Ala ma, i ye mugu tentennin dō nōoni turu ra ka o ke buru ye, funufen kana ke a ra; walama i ye a ke ḥōmi ye, ka turu ke a kan, funufen kana ke a ra.

⁵ «Siman saraka min bē yiran faga kōnō ni o dō lo, i ye mugu tentennin dō nōoni turu ra, funufen kana ke a ra, k'a yiran. ⁶ O kō, i ye a tigetige ka turu dō ke a kan tuun. Siman saraka lo.

⁷ «Ni siman saraka lo min bē yiran pōli kōnō, i ye mugu tentennin dō nōoni turu ra, k'a lalaga.

⁸ «O kō, o saraka min lalagara ni o fenw ye, i ye taga ni o ye, ka taga o di Matigi Ala ma. I bē taga a di sarakalasebaga ma; ale bē a bla sarakajenifen kan Matigi Ala ja kōrō. ⁹ O kō, sarakalasebaga ye dōonin bō o siman saraka ra, min bē a yira ko o saraka bēe ye Matigi Ala ta ye; a bē o jeni sarakajenifen kan. O ye siman saraka le ye, min jenina tasuma ra; o kasa ka di Matigi Ala ye. ¹⁰ Siman saraka tō min tora, o ye Haruna ni a dencew ta ye. Fen saninmanba lo, sabu saraka min jenina Matigi Ala ye, a bōra o le ra.

¹¹ «Aw be siman saraka minw bō Matigi Ala ye, funufen kana ke o si ra. Siman saraka o siman saraka bē jeni Matigi Ala ye, funufen walama li man kan ka ke o si ra. ¹² Ni aw be na ni aw ta simankura kun fōlō ye ka na o di Matigi Ala ma saraka ye tuma min na, aw be se ka na ni li ni funufen ye ka na o di Matigi Ala ma o wagati ra. Nka aw man kan ka li walama funufen jeni sarakajenifen kan Matigi Ala ye, k'a ke i n'a fō saraka jenita, min kasa ka di.

¹³ «Aw ka kan ka kōgō ke aw ta siman saraka bēe ra. Aw kana a to kōgō ye fōn aw ta siman saraka si ra; sabu Matigi Ala ka jēnjōgōnya min don ni aw ye, kōgō le ye o tagamasiyen ye. O koson aw ye kōgō ke aw ta siman sarakaw bēe ra.

¹⁴ «Ni aw be aw ta simankuraw kun fōlōw di Matigi Ala ma saraka ye, aw ye o siman kisew yiran, k'a susu, ka sōrō ka taga a di Matigi Ala ma. ¹⁵ Aw ye turu ke a kan, ka wusunan kasadiman fara a kan; siman saraka lo. ¹⁶ Sarakalasebaga bē o simankise susunin dōonin bō, ani turu ni wusunan bēe, ka o jeni sarakajenifen kan, k'a yira ko o saraka bēe kera Matigi Ala ta ye. Siman saraka lo min jenina tasuma ra Matigi Ala ye.»

Ninsōndiya saraka

3 ¹ «Ayiwa, ni dō b'a fe ka ninsōndiya saraka bō Matigi Ala ye, ni misitoran lo, walama misimuso, a kana a to fiyen ye ke a ra; a ye na ni a ye Matigi Ala fe. ² A ye a boro la began kun na, k'a kannatige Nōgōnkunben fanibon* donda ra. Sarakalasebagaw, minw ye Haruna dencew ye, olugu ye a jori seriseri sarakajenifen kan k'a lamini. ³ Sarakabōbaga ye o ninsōndiya saraka kōnōnturu bēe ta ka o jeni tasuma ra Matigi Ala ye, ⁴ ani a kōkiri fla ni a turumanyōrōw bēe, ani a biyen; a ye o ni kōkiriw tige. ⁵ Sarakalasebagaw ye o jeni sarakajenifen kan, saraka jenita kan. Saraka jeninin lo tasuma ra min kasa ka di Matigi Ala ye.

⁶ «Ayiwa, ni dō ta ninsōndiya saraka ye saga le ye, walama ba, ni a kera ceman le ye, walama musoman, ni a b'a fe ka o le di Matigi Ala ma, a kana a to fiyen ye ke a ra.

⁷ «Ni saga lo, a ye na ni a ye Matigi Ala fe. ⁸ A ye a boro la began kun na, k'a kannatige Nōgōnkunben fanibon donda ra. Sarakalasebagaw, minw ye Haruna dencew ye, olugu ye a jori seriseri sarakajenifen kan k'a lamini. ⁹ Sarakabōbaga ye o ninsōndiya saraka turumanyōrōw ta ka o jeni tasuma ra Matigi Ala ye, ani a kōnōnturu bēe, ani a kukala bēe; a ye kukala tige fō a kōkolo kōrō, ¹⁰ ani a kōkiri fla, ani a turumanyōrōw bēe, ani a biyen; a ye o ni kōkiriw tige. ¹¹ Sarakalasebaga ye o jeni sarakajenifen kan. O ye domunifen le ye min kera saraka ye k'a jeni tasuma ra Matigi Ala ye.

¹² «Ayiwa, ni dō ta saraka ye ba le ye, a ye na ni a ye Matigi Ala ja kōrō. ¹³ A ye a boro la a kun na, k'a kannatige Nōgōnkunben fanibon donda ra. Sarakalasebagaw ye o jori mina k'a seriseri sarakajenifen kan k'a lamini. ¹⁴ A ye o ninsōndiya saraka kōnōnturu bēe ta ka o jeni tasuma ra Matigi Ala ye, ¹⁵ ani a kōkiri fla ni a turumanyōrōw bēe, ani a biyen; a ye o ni kōkiriw tige. ¹⁶ Sarakalasebaga bē o jeni sarakajenifen kan. O ye domunifen le ye min kera saraka ye k'a jeni, ani min kasa ka di.»

Began saraka bēe turu ye Matigi Ala ta ye.

¹⁷ «Ayiwa, nin fana ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw fe, ko ni aw nana taga sigi yōrō o yōrō, aw man kan ka sogo turu domu walama k'a jori domu.»

Sarakalasebagaw kuntigi ta jurumunyafa saraka

4 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fō a ye ko: ² «Kuma Izirayelimōgōw fe, i ye a fō o ye, ko ni mōgō dō firira ka jurumun ke, ka ko benbari dō ke, ka Matigi Ala ta sariya dō cen, o tigi ka kan ka min ke, o ye nin ye:

³ «Turu saninman kera sarakalasebaga min kan, ni ale le ka o jurumun ḥōgōn ke, ka o hake bla Izirayeli jama bēe kunna, a ka kan ka misitoran kajaman kelen di Matigi Ala ma, fiyen te min na, a ta jurumun koson; o bē ke a ta jurumunyafa saraka ye. ⁴ A ye na ni o misitoran ye Nōgōnkunben fanibon* donda ra Matigi Ala ja kōrō. A ye a boro la misi kun na, k'a kannatige Matigi Ala ja kōrō. ⁵ A ye jori dō ta ka don ni o ye Nōgōnkunben fanibon kōnō. ⁶ A ye a borokanden su o jori ra, k'a seriseri sjnaga wolonfla Matigi Ala ja kōrō yōrō saninman* cetigefani jafera kan. ⁷ A ye jori dō mun wusunanjenifen gbanw fana kan, Matigi Ala ja kōrō, Nōgōnkunben fanibon kōnō yi. O kō, a ye bō ka taga jori tō bēe bōn sarakajenifen dugumayōrō kan, Matigi Ala ja kōrō, Nōgōnkunben fanibon donda ra. ⁸ O kō, a ye o jurumunyafa saraka sogo turu bēe tige ka bō a ra, ani a kōnōnturu bēe, ⁹ ani a kōkiri fla ni a turumanyōrōw bēe, ani a biyen; a ye o ni kōkiriw tige. ¹⁰ Sarakalasebaga

ye o yorow bɔ misi ra, i n'a fɔ ninsɔndiya saraka ta be ke cogo min na, ka o jeni sarakajenifen kan. ¹¹ Nka a sogo tɔ ni a gbolo ni a kunkolo ni a senw ni a kɔnɔfenw bee, ¹² ani misi tɔ bee, a ye taga o bee jeni kene ma fanibonw kɔ fe, yɔrɔ saninman dɔ ra. A ye a jeni lɔgɔ kan tasuma ra, bugurigbe bɔnyɔrɔ ra.»

Jama ta jurumunyafa saraka

¹³ «Ayiwa, ni Izirayelimɔgɔw jama bee le firira ka jurumun ke, hali ni o ma bɔ a kala ma, ni o ka ko benbari dɔ ke, ka Matigi Ala ta sariya dɔ cen, ka o hake bla o yere kunna, ¹⁴ ayiwa, ni o nana bɔ o jurumun kala ma, o tuma ra jama bee ye misitoran kajaman kelen di, ka o ke jurumunyafa saraka ye. O ye na ni o misi ye Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra. ¹⁵ Jama cekɔrɔbaw ye o borow la misi kun na; o ra kelen ye a kannatige Matigi Ala ja kɔrɔ. ¹⁶ Turu saninman kera sarakalasebaga min kan, ale ye o jori dɔ ta ka don ni a ye Nɔgɔnkunben fanibon kɔnɔ. ¹⁷ A ye a borokanden su o jori ra, ka o seriseri sijnaga wolonfla fanibon* cetigefani jafera kan, Matigi Ala ja kɔrɔ. ¹⁸ A ye jori dɔ mun fana wusunanjenifen gbanw kan, Matigi Ala ja kɔrɔ Nɔgɔnkunben fanibon kɔnɔ yi. O kɔ, a ye bɔ ka taga jori tɔ bee bɔn sarakajenifen dugumayɔrɔ kan, Matigi Ala ja kɔrɔ, Nɔgɔnkunben fanibon donda ra. ¹⁹ O kɔ, a ye sogo turumanyɔrɔw bee tige ka bɔ a ra, ka o jeni sarakajenifen kan. ²⁰ A ye a ke i n'a fɔ a ka misi min ke saraka ye a yere ta jurumun kosɔn. O cogo le ra, sarakalasebaga bena o ta jurumun kafari o ye, Ala bena yafa o bee ma. ²¹ O kɔ, a ye taga ni sogo tɔ ye kene ma, fanibonw kɔ fe, ka taga a jeni i n'a fɔ misi min kera saraka ye a yere ta jurumunw kosɔn. Jama ta jurumunyafa saraka lo.»

Jama jnamɔgɔw ta jurumunyafa saraka

²² «Ayiwa, ni jama jnamɔgɔ dɔ le firira ka jurumun ke, ka ko benbari dɔ ke, ka Matigi Ala, a ta Ala ta sariya dɔ cen, ka o hake bla a yere kan, ²³ ni a nana bɔ a ta jurumun kala ma, a ye bakɔrnin kelen di, fiyen te min na, ka o ke a ta jurumunyafa saraka ye. ²⁴ A ye a boro la bakɔrnin kun na, k'a kannatige Matigi Ala ja kɔrɔ; o be saraka jenitaw kannatige yɔrɔ min na, a ye taga a kannatige o yɔrɔ ra. Jurumunyafa saraka lo. ²⁵ Sarakalasebaga ye a borokanden su o jurumunyafa saraka jori ra, ka o mun sarakajenifen gbanw na, ka jori tɔ bɔn sarakajenifen dugumayɔrɔ ra. ²⁶ A ye o sogo turumanyɔrɔw bee jeni sarakajenifen kan, i n'a fɔ ninsɔndiya saraka ta be jeni cogo min na. O cogo le ra sarakalasebaga bena o jama jnamɔgɔ ta jurumun kafari a ye; Ala bena a yafa a ma.»

Mɔgɔ gbansanw ta jurumunyafa saraka

²⁷ «Ayiwa, ni jama mɔgɔ gbansan dɔ le firira ka jurumun ke, ka ko benbari dɔ ke, ka Matigi Ala ta sariya dɔ cen, ka o hake bla a yere kan, ²⁸ ni a nana bɔ a ta jurumun kala ma, a ye ba musoman kelen di, fiyen te min na, ka o ke a ta jurumunyafa saraka ye; a ye o di a ta jurumun kosɔn. ²⁹ A ye a boro la o began kun na, k'a kannatige; o be saraka jenitaw kannatige yɔrɔ min na, a ye taga a kannatige o yɔrɔ ra. ³⁰ Sarakalasebaga ye a borokanden su o began jori ra k'a mun sarakajenifen gbanw na. O kɔ, a ye jori tɔ bee bɔn sarakajenifen dugumayɔrɔ ra. ³¹ A ye o sogo turumanyɔrɔ bee bɔ a ra, i n'a fɔ ninsɔndiya saraka ta be ke cogo min na, ka o jeni sarakajenifen kan. O saraka bena ke saraka ye min kasa ka di Matigi Ala ye. O cogo le ra, sarakalasebaga bena o tigi ta jurumun kafari a ye; Ala bena a yafa a ma.

³² «Ayiwa, ni a b'a fe ka saga le ke a ta jurumunyafa saraka ye, a ye a ke sagamuso ye, fiyen te min na. ³³ A ye a boro la o began kun na, k'a kannatige Matigi Ala ja kɔrɔ, k'a ke jurumunyafa saraka ye. O be saraka jenitaw kannatige yɔrɔ min na, a ye taga a kannatige o yɔrɔ ra. ³⁴ Sarakalasebaga ye a borokanden su o began jori ra k'a mun sarakajenifen gbanw na, ka jori tɔ bɔn sarakajenifen senkɔryɔrɔ ra. ³⁵ A ye o sogo turumanyɔrɔ bee bɔ a ra, i n'a fɔ ninsɔndiya saraka ta saga be ke cogo min na, ka o jeni sarakajenifen kan, i n'a fɔ saraka min jenina tasuma ra k'a ban, Matigi Ala ja kɔrɔ. O cogo le ra, sarakalasebaga bena o tigi ta jurumun kafari a ye; Ala fana bena a yafa a ma.»

Jurumunyafa saraka tɔw

5 ¹ «Ayiwa, ni mɔgɔ dɔ kera ko dɔ seere ye kititigeyɔrɔ ra, ni a ka fen min ye a ja ra, walama ni a ka min men, ni a ma sɔn ka o ko seereya ke, o tigi ka kojugu min ke, o hake be a kan.

² «Ni mɔgɔ dɔ magara fen saninyabari dɔ ra, began saninyabari dɔ su, kongobegan walama sokɔnbegan, walama fenjanaman minw be fofo, hali ni a tigi ma bɔ a kala ma, o tuma, o tigi yere be ke mɔgɔ saninyabari ye; o hake be o tigi kan. ³ Ni a magara mɔgɔ saninyabari dɔ ta fen le ra, ni a kera fen o fen ye, hali ni a ma bɔ a kala ma, ni a nana a lɔn tuma o tuma, o hake be o tigi kan. ⁴ Ni mɔgɔ dɔ tora kuma ra, k'a da teliya ka kari ko ale bena ko dɔ ke, kopuman walama kojugu, k'a sɔrɔ a ma o ko jate, ayiwa, kɔ fe ni a nana bɔ o ko kala ma, o hake be o tigi kan.

⁵ «Ayiwa, nin ko minw fɔra nin ye, ni mɔgɔ min ka o dɔ ke, o tigi ka kan ka lɔ o jurumun na mɔgɔw ja na.

⁶ O kɔ, a ye na ni a ta hakebɔ saraka ye Matigi Ala ja kɔrɔ a ta jurumun kosɔn, began musoman dɔ, saga walama ba, ka o ke jurumun yafa sara ye; sarakalasebaga bena o ke k'a ta jurumun kafari a ye.

⁷ «Ni a ma se ka saga walama ba sɔrɔ, a ye tugani fla, walama jenetugani den fla di Matigi Ala ma, a ta jurumun sara ye; kelen bëna ke a ta jurumunyafa saraka ye, to kelen bë ke saraka jenita ye. ⁸ A bëna o di sarakalasebaga ma; min be ke jurumunyafa saraka ye, sarakalasebaga ye kɔn ka o le bɔ fɔlɔ. Sarakalasebaga ye a kannatige ni a sɔminfara ye, nka a kunkolo kana bɔ a ra; ⁹ a ye a jori seriseri sarakajenifen fan kelen kan; o kɔ, a ye jori tɔ bee bɔn sarakajenifen dugumayɔrɔ ra. Jurumunyafa saraka lo.

¹⁰ «O kɔ, sarakalasebaga ye kɔnɔ flanan ke saraka jenita ye, ka kaja ni saraka jenitaw ta sariya ye. O cogo le ra sarakalasebaga bëna a ta jurumun kafari a ye, Ala bëna yafa a ma.

¹¹ «Ni a ma se ka tugani fla, walama jenetugani den fla sɔrɔ, a ye na ni mugu tentennin kilo saba ye ka na o ke a ta jurumunyafa saraka ye. A kana turu ke a ra, a kana wusunan fana ke a ra, sabu jurumunyafa saraka lo. ¹² A ye na ni o mugu tentennin ye sarakalasebaga fe. Sarakalasebaga ye boro ja kelen ce o mugu ra k' a yira ko o saraka bee kera Matigi Ala ta ye. A ye o jeni sarakajenifen kan, i n'a fɔ siman saraka min jenina tasuma ra Matigi Ala ye. Jurumunyafa saraka lo. ¹³ O cogo le ra, sarakalasebaga bëna o tigi ta jurumun kafari a ye, ni a kera ko a tun ka o ko fla dɔ ke; Ala bëna yafa a ma.

«O mugu tɔ min bëna to, o bëna ke sarakalasebagaw ta ye, i n'a fɔ siman saraka tɔw ta be ke cogo min na.»

Hakebɔ sarakaw

¹⁴ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ¹⁵ «Sarakafen minw ka kan ka bla Matigi Ala ye danna, ni mɔgɔ dɔ firira ka hakeman ko dɔ ke o fenw ta ko ra, ka o fen saninmanw lanɔgɔ, o tigi ka kan ka sagajigi kelen, walama bakɔrnin kelen di Matigi Ala ma a ta jurumun sara ye; fiyen kana ke o beganw na. A tigi bëna o fenw sara ka kaja ni ele Musa ta sɔngɔ fɔnin ye; a be o warida sara ka kaja ni yɔrɔ saninman* ta jate ye. ¹⁶ A ka fen saninman min cen, a bëna o sɔngɔ di, ani a sɔngɔ tarannin sigiyɔrɔma looru, a be a sigiyɔrɔma kelen fara a kan tuun, ka o di sarakalasebaga ma. O kɔ, sarakalasebaga bëna o saga walama o bakɔrnin ke a ta hakebɔ saraka ye. Ala bëna yafa a ma.

¹⁷ «Ni mɔgɔ dɔ ka jurumun ke, hali ni a ma bɔ a kala ma, ni a ka ko bënbari dɔ ke, ka Matigi Ala ta sariya cen, o hake be bɔ o tigi ra, a fana be lɔ ni a kunko ye. ¹⁸ A ka kan ka na ni sagajigi, walama bakɔrnin dɔ ye, fiyen te min na, min be ben ele Musa ta sɔngɔ fɔnin ma; a ye na ni o ye sarakalasebaga fe, ka o ke a ta jurumun sara ye. A ka jurumun min ke ni a ma bɔ a kala ma, sarakalasebaga bëna o jurumun kafari a ye; Ala bëna yafa a ma. ¹⁹ A ta hakebɔ saraka lo, sabu o tigi ka ko bënbari le ke ka Matigi Ala hake ta.»

Faninya seereya ko

²⁰ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ²¹ «Ni mɔgɔ dɔ ka terenbaryako dɔ ke Matigi Ala ja kɔrɔ, i n'a fɔ ka faninya fɔ a mɔgɔrɔgɔn ye fen karifanin dɔ ko ra, walama fen singanin dɔ ko ra, walama fen sonyanin dɔ, walama ni a k'a mɔgɔrɔgɔn tɔjɔ ko dɔ ra, ²² walama ni a ka fen tununin dɔ ye ka faninya tige ko a m'a ye, walama ni a karira gbansan ko dɔ ra, walama ni a ka o nɔgɔnna ko dɔ ke, ²³ a ka jurumun le ke; o hake be a yere kan. Ayiwa, a ka fen min sonya, walama a k'a mɔgɔrɔgɔn tɔjɔ fen min na, walama fen min karifara a ma, walama a ka fen tununin min ye k'a fɔ ko a m'a ye, ²⁴ ani a karira gbansan fen min kosɔn, ni a nana bɔ o ko kala ma, lon min ni a be o hakebɔ saraka di, a ka kan ka o fen sara a tigi ye, ka sɔrɔ k'a sɔngɔ taran taranyɔrɔ looru, k'a taran kelen fara a kan ka o di a tigi ma.

²⁵ «Ka fara o kan, a ye sagajigi dɔ bɔ a ta sagaw ra, fiyen te min na, ka na ni o ye sarakalasebaga fe; a be o di Matigi Ala ma a ta hakebɔ saraka ye. O began sɔngɔ ka kan ka min bɔ, i yere bëna o fɔ a ye. ²⁶ Ayiwa, sarakalasebaga bëna a ta jurumun kafari a ye Matigi Ala ja kɔrɔ; a ka jurumun o jurumun ke ka Ala hake ta, Ala bëna o bee yafa a ma.»

Saraka jenita ta sariya

6 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «Nin ciw fɔ Haruna ni a dencew ye, ko saraka jenita ta sariya fle nin ye: Saraka jenita ka kan ka jeni sarakajenifen kan su bee, fɔ ka taga dugu gbe; tasuma mananin ka kan ka to sarakajenifen kan wagati bee. ³ Ayiwa, sɔgɔma, saraka jenita min jenina sarakajenifen kan, sarakalasebaga ye a ta lenfaniw don a yere ra, a ta forokiyasurun ni a ta kurusi, ka o saraka jeninin buguri ce ka taga a ke sarakajenifen kere fe. ⁴ O kɔ, a ye o faniw bɔ, ka fani werew don, ka o buguri ce ka taga a bɔn kene ma Izirayelimɔgw ta fanibonw* kɔ fe, yɔrɔ saninman* dɔ ra. ⁵ Tasuma min mananin be sarakajenifen kan, o man kan ka faga fiyewu. Sɔgɔma o sɔgɔma, sarakalasebaga ye lɔgɔ dɔ kundon a ra, ka saraka jenita laben k'a bla tasuma ra, ka ninsɔndiya saraka kɔnɔnɔ turu fana jeni a kan. ⁶ Tasuma mananin ye to sarakajenifen kan wagati bee, a kana faga fiyewu.»

Siman saraka ta sariya

⁷ «Ayiwa, siman saraka ta sariyaw fle nin ye: Haruna dencew le ka kan ka na ni o saraka ye Matigi Ala ja kɔrɔ, sarakajenifen ja fe. ⁸ Sarakalasebaga ye dɔɔnin bɔ o mugu tentennin tururaman ra, ka o ni a wusunan bee jeni sarakajenifen kan, k'a yira ko o saraka bee kera Matigi Ala ta le ye. O ye siman saraka le ye, min jenina tasuma ra; o kasa ka di Matigi Ala ye. ⁹ Saraka mugu tɔ min tora, Haruna ni a dencew ye o domu. O

ye a domu yɔrɔ saninman* na, Nɔgɔnkunben fanibon* lu kɔnɔ, funufen man kan ka ke a ra.¹⁰ O man kan ka funufen ke a ra k'a jeni. O ninyɔrɔ le ye o ye; ne ka o le di o ma. Siman saraka min jenina tasuma ra ne Matigi Ala ye, ne k'a bɔ o le ra k'a di o ma. A saninyanin lo kosebe, i n'a fɔ jurumunyafa saraka, walama hakebɔ saraka.¹¹ Haruna dencew bee be se k'a domu, sabu o saraka minw jenina Matigi Ala ye, olugu ninyɔrɔ bema ke o le ye wagati bee. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga o ra, o be saninya ka bla danna Ala ye^a.»

Sarakalasebaga ta saraka ta sariya

¹² Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko:¹³ «Lon min i bema Haruna ni a dencew mun ni turu ye ka o sigi sarakalasebagaya ra, o ka kan ka saraka minw di ne Matigi Ala ma, o ye nin ye: o ye mugu tentennin kilo saba ke saraka ye lon o lon. O ye a tarance ke saraka ye sɔgɔma, k'a tɔ tarance ke saraka ye wula fe.¹⁴ O mugu ka kan ka nɔɔni turu ra, ka sɔrɔ k'a yiran faga kɔnɔ k'a ke ɔjɔmi ye. I ye o ɔjɔmi tigetige ka sɔrɔ k'a di saraka ye Matigi Ala ma. Siman saraka lo min kasa ka di Matigi Ala ye.

¹⁵ «Ni turu saninman kera Haruna dence min kan k'a ke sarakalasebagaw kuntigi ye a nɔ ra, o fana ka kan ka o saraka kelen le bɔ. O saraka ka kan ka jeni Matigi Ala ja kɔrɔ k'a ban pewu. O ye sariya wuribari le ye.

¹⁶ «Sarakalasebagaw ta siman sarakaw bee ka kan ka jeni k'a ban pewu; foyi man kan ka domu a ra.»

Jurumunyafa saraka ta sariyaw

¹⁷ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko:¹⁸ «A fɔ Haruna ni a dencew ye ko jurumunyafa saraka ta sariyaw fle nin ye: Saraka jenita be kannatige yɔrɔ min na, jurumunyafa saraka ka kan ka kannatige o yɔrɔ le ra, Matigi Ala ja kɔrɔ, sabu saraka lo, min saninyanin lo kosebe.

¹⁹ «Sarakalasebaga min be jurumunyafa saraka lase Matigi Ala ma, ale le be se ka o saraka domu. A ye a domu yɔrɔ saninman* na, Nɔgɔnkunben fanibon* lu kɔnɔ.²⁰ Ni sarakasogo ka maga fen o fen na, o be saninya ka bla danna Ala ye. Ni a jori sera fani o fani ma, a sera fani yɔrɔ min ma, aw ye o yɔrɔ ko yɔrɔ saninman dɔ ra.²¹ A sogo tobira bɔgɔdaga min kɔnɔ, kɔ fe, o bɔgɔdaga ka kan ka ci. Ni siranege daga lo, a ye a jɔsi kosebe, k'a senenko ji ra.²² Sarakalasebaga ta den cemanw dɔrɔn le be se k'a sogo domu, sabu a saninyanin lo kosebe.

²³ «Nka o be don ni jurumunyafa saraka min o min jori dɔ ye Nɔgɔnkunben fanibon kɔnɔ ka taga jurumun kafari yɔrɔ saninman kɔnɔ, o saraka si sogo man kan ka domu. A ka kan ka jeni k'a ban tasuma ra le.»

Hakebɔ saraka ta sariyaw

7 ¹ «Ayiwa, hakebɔ saraka ta sariyaw fle nin ye: Saraka saninyaninba lo.

² «Saraka jenita be kannatige yɔrɔ min na, hakebɔ saraka ka kan ka kannatige o yɔrɔ le ra. O kɔ, sarakalasebaga ye a jori seriseri sarakajenifen fan bee kan k'a lamini.³ A ye a turumanyɔrɔw bee ke saraka ye ka o di Matigi Ala ma, ani a kukala, ani a kɔnɔnɔ turu bee,⁴ ani a kɔkiri fla ni a turumanyɔrɔw bee, ani a biyen; a ye o ni kɔkiriw tige.⁵ Sarakalasebaga ye o bee jeni sarakajenifen kan. Hakebɔ saraka lo min jenina tasuma ra Matigi Ala ye.⁶ Sarakalasebaga ta den cemanw dɔrɔn le be se k'a sogo domu; nka o ka kan k'a domu yɔrɔ saninman* le ra, sabu a saninyanin lo kosebe.

⁷ «Jurumunyafa saraka ta sariya ni hakebɔ saraka ta sariya bee ye kelen ye; a bee ye sariya kelen ye. Sarakalasebaga min be jurumun kafari, o saraka sogo bema ke ale ta le ye.⁸ Sarakalasebaga min ka mɔgɔ dɔ ta saraka jenita lase Matigi Ala ma, o saraka gbolo be ke o sarakalasebaga yere ta ye.⁹ Siman saraka o siman saraka, ni a kera ko o saraka jenina burujenigba le kɔnɔ o, walama ni a yiranna pɔli le kɔnɔ o, walama ni a yiranna faga le kɔnɔ o, sarakalasebaga min k'a lase Ala ma, o siman saraka be ke ale ta le ye.¹⁰ Siman saraka o siman saraka, ni a nɔɔnina turu le ra, walama ni a jalan lo, o ye sarakalasebaga Haruna ni a dencew bee ta le ye, dɔ ma bɔ dɔ ra.»

Ninsɔndiya saraka ta sariyaw

¹¹ «Ninsɔndiya saraka min be bɔ ka di Matigi Ala ma, o ta sariyaw fle nin ye:

¹² «Ni mɔgɔ dɔ ko a be ninsɔndiya saraka bɔ, k'a ke jumanlɔn saraka le ye, a ye buru tururaman misenmanw fara o barakalari saraka kan, funufen kana ke a ra, ani ɔjɔmi; a ye turu ke ɔjɔmi kan, nka funufen kana ke a ra; ani buru min kera ni mugu tentennin tururaman ye.¹³ A ka o ninsɔndiya saraka min ke jumanlɔn saraka ye, a ka kan ka burufununin dɔ fana fara o saraka kan k'a di.¹⁴ A ye burukun kelen kelen bɔ o sarakafenw bee ra ka o kɔrɔta san fe, ka o di Matigi Ala ma. Sarakalasebaga min ka ninsɔndiya saraka jori seriseri sarakajenifen kan, o buruw bema ke ale ta le ye.¹⁵ Ninsɔndiya saraka min kera jumanlɔn saraka ye, o saraka sogo bee ka kan ka domu a bɔlon yere ra; a dɔ man kan ka si.

¹⁶ «Ni sarakabɔbaga ta saraka ye дажурудафарука ле ye, walama ni a yere diyanya saraka lo, a be o saraka di Matigi Ala ma lon min na, a sogo ye domu o lon yere ra. Ni a tɔ ka to, a ye a domu o lon dugusagbe.

¹⁷ Nka ni sogo tɔ belen ka to tuun a dugusagbe flanan, a ye o jeni tasuma ra k'a ban.¹⁸ Ni mɔgɔ min ka sarakasogo domu fɔ a tere sabanan, o tigi ta saraka tɛna mina. O saraka kera gbansan le ye, sabu a sogo kera fen haramunin le ye. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka o sogo domu, o hake be o tigi kan.¹⁹ Ni fen saninyabari dɔ magara

^a6.11 Kitabu dɔw kɔnɔ a fɔra ko: o tigi be halaki, walama ko: o tigi ka kan ka saninya.

sarakasogo min na, o sogo man kan ka domu tuun. O ka kan k'a jeni. Ni o te, məgə minw saninyara, olugu le ka kan ka sarakasogo domu.²⁰ Nka ni məgə min ka Matigi ta ninsəndiya saraka domu k'a sərə a ma saninya, o tigi ka kan ka faran ka bə Izirayeli jamanadenw na.²¹ Ni məgə min magara fen saninyabari də ra fana, ni a kera məgə saninyabari də le ye o, walama began o, walama fen saninyabari də were o, ni o tigi ka Matigi Ala ta ninsəndiya saraka domu, o tigi ka kan ka faran ka bə a ta jamana məgəw ce ra.»

Sogo turu ni jori ta sariya

²² Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko:²³ «Kuma Izirayeliməgəw fe k'a fo o ye ko o man kan ka sogo turu domu. Ni a kera misi le ye o, walama saga o, walama ba o, o man kan ka o si turu domu.²⁴ Ni a kera ko aw ka began də su le ye, walama ni wara də le k'a faga, aw be se ka o turu ke ka mako were ja, nka aw man kan k'a domu.

²⁵ «Sarakasogo turu minw be jeni tasuma ra k'a ke saraka ye Matigi Ala ye, ni məgə o məgə ka o domu, o tigi ka kan ka faran ka bə a ta jamana məgəw ce ra.

²⁶ «Ni aw ka taga sigi jamana o jamana ra, aw kana kənə walama began si jori domu.²⁷ Ni məgə min ka o fenw də jori domu, o tigi ka kan ka faran ka bə Izirayeli jamanadenw na.»

Sarakalasebagaw ninyɔrɔw

²⁸ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko:²⁹ «A fo Izirayeliməgəw ye, ko ni də b'a fe ka ninsəndiya saraka bə Matigi Ala ye, Matigi ninyɔrɔ ye min ye o saraka ra, a ye o di.³⁰ Min ka kan ka jeni tasuma ra Matigi Ala ye, a yere ye na ni o ye. A ye na ni a turumanyɔrɔ ni a disi ye; a ye o disi fifa Matigi Ala ja kɔrɔ.

³¹ Sarakalasebaga ye a turu jeni sarakajenifen kan; nka disi be ke Haruna ni a dencew ta ye.

³² «Aw ta ninsəndiya sarakaw ra, aw ka kan ka kininboroyanfan woto fana tige ka o di sarakalasebaga ma.

³³ Haruna dence min bena ninsəndiya saraka jori ni a turu lase Matigi Ala ma, kininboroyanfan woto be ke ale ta le ye.³⁴ O ra, Izirayeliməgəw be ninsəndiya saraka minw bə, disi min bɔra o saraka ra k'a fifa, ani a woto min dira Ala ma, ne ka o di sarakalasebaga Haruna ni a dencew le ma, sabu o le bena ke olugu ninyɔrɔ ye wagati bee.

³⁵ «O ninsəndiya saraka min turu jenina tasuma ra Matigi Ala ye, o disi ni o woto min bɔra o saraka ra, o le be ke Haruna ni a dencew ta ye, ni i nana o mun lon min na ni turu saninman* ye, ka o sigi sarakalasebagaya ra.³⁶ Ni i nana o mun lon min na, Matigi Ala k'a fo ko Izirayeliməgəw ye o le di o ma. O ye sariya wuribari le ye o ni o ta duruja nataw bee fe, wagati bee.

³⁷ «Ayiwa, sarakaw ta sariyaw le ye nin ye; saraka jenita, ani siman saraka, ani jurumunyafa saraka, ani hakebə saraka, ani sarakalasebagaw ta saninyari saraka, ani ninsəndiya saraka.»

³⁸ Matigi Ala ka o ciw le fo Musa ye Sinayi kuru kan, kongokolon kənə, lon min na a k'a fo Izirayeliməgəw ye ko o ye saraka bə ale ye.

Haruna ni a dencew sigira sarakalasebagaya ra

8 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko:² «Na ni Haruna ni a dencew ye, ani o ta fani saninmanw, ani turu saninman*, ani misitoran min bena ke o ta jurumunyafa saraka ye, ani sagajigi fla, ani burufunubariw be segi min kənə.³ Izirayeli jama bee lajen fana Nəgənkunben fanibon* donda ra.»

⁴ Matigi Ala ka min fo, Musa ka o ke. A ka jama bee lajen Nəgənkunben fanibon donda ra.⁵ Musa k'a fo jama ye ko: «Matigi Ala ka ci min fo, ne bəna o le ke bi.»⁶ A ka Haruna ni a dencew lana; a ka o ko ni ji ye.⁷ O kɔ, Musa ka forokiyasurun don Haruna ra, ka cesirinan ke k'a cesiri, ka forokiyajan fana don a ra, ka saninderege la o kan, ka saninderege cesirinan ke ka saninderege cesiri.⁸ A ka disirafen siri a disi ra, ka Urimi ni Tumimi^b don disirafen na.⁹ A ka jalāmugu fugula biri a kun na, ka tennasanin tagamasiyen saninman siri o kan, a ten na, i n'a fo Matigi Ala tun k'a fo cogo min na.

¹⁰ O kɔ, Musa ka turu saninman* seriseri Nəgənkunben fanibon* ni a kənəfenw bee kan, ka o saninya ka o bla danna Ala ye.¹¹ A ka də seriseri sarakajenifen kan sjaga wolonfla, ani a minanw bee, ani minanba ni a signan, ka o bee saninya.

¹² O kɔ, Musa ka turu saninman* də ke Haruna kun na, k'a saninya Ala ta baara kama.

¹³ A ka Haruna dencew fana gbara a yere ra, ka olugu fana ta forokiyasurunw don o ra, ka o ta cesirinanw siri o ce ra, ka o ta banflaw biri o kun na, i n'a fo Matigi Ala tun k'a fo a ye cogo min na.

¹⁴ O kɔ, a nana ni jurumunyafa saraka ta misi ye. Haruna ni a dencew ka o boro la o misitoran kun na.

¹⁵ Musa ka misi kannatige, k'a jori də ta, k'a borokanden su o ra ka o mun sarakajenifen gbanw na, ka o saninya. O kɔ, a ka jori tə bee bən sarakajenifen dugumayɔrɔ ra, ka sarakajenifen saninya, ka jurumunw kafari.

^b8.8 Urimi ni Tumimi tun ye sarakalasebaga ta baarakeminan dəw ye. Ala tun be tagamasiyen dəw yira sarakalasebaga ra ni o fenw ye, ka Izirayeliməgəw ta kitī tige (Bɔri 28.30; Sarakalasebagaw 8.8).

¹⁶ Musa ka misi boso k'a kɔnɔnɔturu bɛe bɔ, ani a biyen, ani a kɔkiri fla ni a turu bɛe, ka o bɛe jeni sarakajenifen kan. ¹⁷ Nka misi gbolo ni a sogo tɔ, ani a kɔnɔfenw, a tagara o bɛe jeni kene ma, fanibonw* kɔ fe, i n'a fɔ Matigi Ala tun k'a fɔ a ye cogo min na.

¹⁸ O kɔ, a nana ni sagajigi kelen ye, min bɛna ke saraka jenita ye. Haruna ni a dencew ka o boro la sagajigi kun na. ¹⁹ Musa k'a kannatige, k'a jori seriseri sarakajenifen fan bɛe kan k'a lamini. ²⁰ A ka sagajigi boso, k'a tigetige, k'a kunkolo ni a sogo ni a turu bɛe jeni. ²¹ A k'a kɔnɔfenw ni a senw ko ni ji ye, ka o ni sagajigi sogo tɔ bɛe jeni sarakajenifen kan, ka o ke saraka jeninin ye tasuma ra, min kasa ka di Matigi Ala ye, i n'a fɔ Matigi Ala tun k'a fɔ Musa ye cogo min na.

²² O kɔ, a ka sagajigi flanan mina, sagajigi min be ke Haruna ni a dencew ta saninyari saraka ye. Haruna ni a dencew ka o boro la o sagajigi kun na. ²³ Musa k'a kannatige, k'a jori dɔɔnin ta, ka o mun Haruna kininboroyanfan toro nunkun na, ani a kininboroyanfan borokandenba, ani a kininboroyanfan senmandenba. ²⁴ O kɔ, a ka Haruna dencew fana gbara a yere ra, ka jori dɔ mun olugu fana kininboroyanfan toro nunkun na, ani o kininboroyanfan borokandenba, ani o kininboroyanfan senmandenba. O kɔ, a ka jori tɔ seriseri sarakajenifen fan bɛe kan k'a lamini. ²⁵ A ka sagajigi boso, k'a turu bɔ, ani a kukala, ani a kɔnɔnɔturu, ani a biyen, ani a kɔkiri fla ni a turu, ani a kininboroyanfan woto; ²⁶ burufunubari minw tun blara segi kɔnɔ Matigi Ala ja kɔrɔ, a ka burukun kelen ta o ra, ani buru turuman kelen ni ɔmikun kelen. A ka o fara sogo turu ni a kininboroyanfan woto kan. ²⁷ A ka o fenw bɛe don Haruna ni a dencew boro, o ka o fifa Matigi Ala ja kɔrɔ. ²⁸ O kɔ, a ka o fenw mina o boro, ka o jeni ni saraka jenita ye sarakajenifen kan. O kera Haruna ni a dencew ta saninyari saraka ye. Saraka jeninin lo tasuma ra, min kasa ka di Matigi Ala ye. ²⁹ O kɔ, Musa ka o sagajigi disi ta k'a fifa Matigi Ala ja kɔrɔ. O disi kera Musa yere ninyɔrɔ ye o saninyari saraka ta sagajigi ra, i n'a fɔ Matigi Ala tun k'a fɔ Musa ye cogo min na. ³⁰ Musa ka turu saninman* dɔ ta, ani jori min tun bɔnnna sarakajenifen kan; a ka o seriseri Haruna ni a ta faniw kan, ani a dencew ni o ta faniw. A kera ten, Haruna ni a dencew ni o ta faniw bɛe saninyara ka bla Matigi Ala ta baara kama.

³¹ Musa k'a fɔ Haruna ni a dencew ye ko: «Aw ye sagajigi flanan sogo tobi Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra. Aw ka kan k'a domu o yɔrɔ le ra, Matigi Ala ja kɔrɔ; sarakalasebagaw ta saninyari saraka tun be segi min kɔnɔ, buru minw bɔra o segi kɔnɔ, aw ye o fana domu. Aw ye a domu Nɔgɔnkunben fanibon donda ra, i n'a fɔ ne k'a fɔ aw ye cogo min na. ³² Ni o sogo, walama ni o buru tɔ ka si, aw ye o tɔ jeni k'a ban pewu.»

³³ Musa k'a fɔ Haruna ni a dencew ye tuun ko: «Aw ye to Nɔgɔnkunben fanibon donda ra ka se fɔ tere wolonfla, fɔ ka taga aw ta saninyari lonw dafa; sabu tere wolonfla le be dafa, aw be sɔrɔ ka saninya ka don sarakalasebagaya ra. ³⁴ Min kera bi, Matigi Ala le ka o bɛe fɔ. O kera janko aw ta jurumunw bɛe yeafari. ³⁵ O ra, aw ye to Nɔgɔnkunben fanibon donda ra su ni tere, fɔ tere wolonfla, ka Matigi Ala ta koketaw dafa; ni o tɛ, aw be sa. Matigi Ala ka o le fɔ ne ye.»

³⁶ Ayiwa, Matigi Ala tun ka ci minw don Musa da ra k'a lase Haruna ni a dencew ma, o ka o bɛe ke.

Sarakalasebagaw ka o ta baara damina

9 ¹ Ayiwa, sarakalasebagaw ta saninyari tere seeginan lon na, Musa ka Haruna ni a dencew ni Izirayeli cekɔrɔbaw bɛe wele.

² A k'a fɔ Haruna ye ko: «Misitoran kelen ke i yere ta jurumunyafa saraka ye, ka sagajigi kelen ke i ta saraka jenita ye; fiyen kana ke o si ra. I ye o di saraka ye Matigi Ala ma. ³ O kɔ, i ye kuma Izirayelimɔgɔw fe k'a fɔ o ye ko o fana ye bakɔrɔnin kelen ke o ta jurumunyafa saraka ye, ka san kelen misiden ni san kelen sagajigi ke o ta saraka jenita ye. Fiyen kana ke o si ra. ⁴ O ye na ni misitoran kelen ye fana, ani sagajigi kelen, ka o ke ninsɔndiya saraka ye, ka o di Matigi Ala ma; ka mugu dɔ nɔɔni turu ra, ka o ke siman saraka ye ka o fara o kan; sabu Matigi Ala bɛna a yere yira aw ra bi.»

⁵ Ayiwa, Musa ka began minw ko fɔ, mɔgɔw nana ni o beganw ye Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra. Jama bɛe nana, ka na lɔ Matigi Ala ja kɔrɔ. ⁶ Musa ko: «Matigi Ala ko aw ye nin sarakaw bɔ, janko ale ye a ta nɔɔrɔ yira aw ra bi.»

⁷ Musa k'a fɔ Haruna ye ko: «Gbara sarakajenifen na ka i ta jurumunyafa saraka ni i ta saraka jenita bɔ, ka i yere ta jurumunw kafari, ani jama ta jurumunw. O kɔ, i ye jama bɛe ta saraka bɔ fana ka o ta jurumunw kafari, i n'a fɔ Matigi Ala k'a fɔ cogo min na.»

⁸ Ayiwa, Haruna gbarara sarakajenifen na; a ka misitoran kannatige, ka o ke a yere ta jurumunyafa saraka ye. ⁹ A dencew ka o jori dɔ ta ka o di a ma; a k'a borokanden su jori ra, ka o jori dɔ ke sarakajenifen gbanw kan. O kɔ, a k'a tɔ bɔn sarakajenifen dugumayɔrɔ ra. ¹⁰ A ka o jurumunyafa saraka turu ni a kɔkiri fla ni a biyen jeni sarakajenifen kan, i n'a fɔ Matigi Ala k'a fɔ Musa ye cogo min na. ¹¹ Nka a sogo tɔ ni a gbolo, a tagara o jeni kene ma Izirayelimɔgɔw ta fanibonw* kɔ fe.

¹² O kɔ, Haruna ka sarakaka jenita fana kannatige. A dencew ka o jori dɔ ta ka o di a ma. A ka o seriseri sarakajenifen fan bɛe kan k'a lamini. ¹³ O ka o sarakasogo tigetige ka o di Haruna ma, ani a kunkolo; a ka o jeni sarakajenifen kan. ¹⁴ A k'a kɔnɔfenw ni a senw ko, ka olugu jeni sarakajenifen kan ni saraka jenita ye. ¹⁵ O kɔ, Haruna ka jama bɛe ta saraka fana lase Ala ma. Mɔgɔw tun nana ni bakɔrɔnin min ye ka na o ke o ta jurumunyafa saraka ye, a ka o mina, k'a kannatige, k'a di saraka ye Matigi Ala ma, i n'a fɔ a tun k'a yere ta

ke cogo min na.¹⁶ A ka jama ta saraka jenita mina, misiden ni sagaden, ka o ke saraka ye, i n'a fō a tun latigera cogo min na.¹⁷ A ka siman saraka ta, ka boro ja kelen ce o ra ka o ke sōgōmada ta saraka jenita kan, ka o jeni sarakajenifen kan.

¹⁸O kō, jama tun nana ni misitoran ni sagajigi min ye, ka o ke o ta ninsōndiya saraka ye, Haruna ka o kannatige. A dencew ka o jori dō ta ka o di a ma; a ka o seriseri sarakajenifen fan bee kan k'a lamini.¹⁹ O ka o misitoran ni o sagajigi turumanyōrōw, ni o kukalaw, ni o kōnōnō turuw, ni o kōkiriw ni o biyēnw bō o ra,²⁰ ka o fara disiw kan. Haruna ka o turuw jeni sarakajenifen kan.²¹ A ka disiw ta, ani kininboro wotow, ka o fifa Matigi Ala ja kōrō, i n'a fō Musa tun k'a fō cogo min na.

²²Ayiwa, Haruna ka o jurumunyaafa saraka, ni o saraka jenita, ni o ninsōndiya saraka bō ka ban tuma min na, a k'a boro lawuri ka dugawu ke jama bee ye. O kō, a jigira ka bō sarakajenifen kōrō.

²³Musa ni Haruna donna nōgōn fe Nōgōnkunben fanibon* kōnō. O bōra minke, o ka dugawu ke jama bee ye. O kō, jama bee ka Matigi Ala nōcōrō ye.

²⁴Tasuma dō bōra san fe, Matigi Ala fe, ka na saraka jenitaw ni sogo turuw bee jeni sarakajenifen kan. Jama bee ka o ye minke, o ka kule ci, ka o ja biri dugu ma, ka Matigi Ala bato.

Nadabu ni Abihu ka kojugu min ke

10¹Haruna dence minw ye Nadabu ni Abihu ye, lon dō olugu ka o ta wusunan dagaw ta, ka takami ke a kōnō, ka wusunan ke a kan; o ka wusunan don Matigi Ala ja kōrō ni tasuma dō ye, min tun bōra yōrō were ra^c, k'a sōrō o ma ben ni Matigi Ala ta kuma ye.² A kera ten minke, Matigi Ala ka tasuma lajigi o mōgō fla kan, ka o jeni ka o faga o yōrōnin kelen bee ra.

³Musa k'a fō Haruna ye o le ra ko: «Matigi Ala yere tun ka kankari la aw ye nin ko ra; a ko: ‹Ne b'a fe ko ne ta sarakalasebaga minw be ne ta baara ke, olugu ye ne ta saninmanya jate, ka bonya la ne kan mōgōw bee ja na.›»

Haruna jera, a ma kuma.

⁴Musa ka Haruna face balemace Uziyeli dencew wele, minw ye Misaheli ni Elisafan ye, k'a fō o ye ko: «Aw ye taga aw balemacew suw ta ka bō yōrō saninman* kōnō, ka taga ni o ye kene ma, fanibonw* kō fe.»⁵ Olugu gbarara o suw ra; o ka o ta forokiyasurunw to o kana ka o ta ka taga ni o ye fanibonw kō fe, i n'a fō Musa k'a fō o ye cogo min na.

⁶Musa k'a fō Haruna ni a dence fla Elehazari ni Itamari ye, ko: «Aw kana aw kunsigi pagaminin to, walama ka aw ta faniw faran nin ko kosōn; ni o te, aw fana bēna sa; Matigi Ala ta dimi bēna se jama fana ma. Matigi Ala ka minw jeni ka o faga, aw balemaw Izirayelimōgōw le bēna olugu su kasi.⁷ Aw fana kana bō Nōgōnkunben fanibon* donda ra; ni o te, aw bēna sa; sabu Matigi Ala ka aw saninya ka aw bla Ala ta baara kama.»

Musa ka min fō, Haruna ni a dencew k'a ke ten.

Sariya min fōra duven ko ra

⁸Matigi Ala kumana Haruna fe k'a fō a ye ko:⁹ «Ele ni i dencew, ni aw be don Nōgōnkunben fanibon* kōnō tuma o tuma, aw kana duven, walama minnifen fariman si min; ni o te, aw be sa. O ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta duruja nataw bee fe.¹⁰ Aw kana duven walama minnifen fariman dō min, janko fen minw blara danna Ala ye, aw ye se ka olugu faranfasi ka bō fen tōw ra, ka fen saninyaninw faranfasi ka bō fen saninyabariw ra fana;¹¹ ani janko ne ka sariya minw don Musa da ra k'a fō aw ye, aw ye se ka Izirayelimōgōw karan o ra.»

Sariya min fōra sarakasogo ko ra

¹²Musa k'a fō Haruna ni a dence tō fla Elehazari ni Itamari ye ko: «Siman saraka minw jenina tasuma ra k'a di Matigi Ala ma saraka ye, o tō min tora, aw ye o ta ka o ke buru ye, k'a domu sarakajenifen kōrō, sabu domunifen saninman lo; aw ye a domu, aw kana funufen ke a ra.¹³ Aw ka kan k'a domu yōrō saninman* dō ra. O saraka minw jenina Matigi Ala ye, o saraka tō ye ele Haruna ni i dencew ninyōrō le ye; Matigi Ala ka o le fō ne ye.

¹⁴«Began disi ni a woto min fana bōra Izirayelimōgōw ta ninsōndiya saraka ra, min fifara Matigi Ala ja kōrō, aw ye o fana domu yōrō saninman dō ra. Ele ni i dencew ninyōrō le ye o ye. I denmusow fana be se ka o domu ni aw ye.

¹⁵«Izirayelimōgōw ka kan ka na ni o woto ni o disi ye, ani turu minw be jeni tasuma ra k'a di saraka ye Matigi Ala ma. Ni began disi fifara Matigi Ala ja kōrō, ani k'a woto fana fifa Matigi Ala ja kōrō, o woto ni o disi bēna ke ele ni i dencew ninyōrō ye. O ye sariya wuribari le ye, i n'a fō Matigi Ala k'a fō cogo min na.»

^c10.1 Tasuma min tun bōra yōrō were ra: Aw ye nin yōrōw flē: Sarakalasebagaw 9.2; 16.12; Jateri 17.11.

Jurumunyafa saraka ta sogo

¹⁶ Ayiwa, bakɔrɔnin min kera jama ta jurumunyafa saraka ye, Musa ka o ko jininka, k'a ye ko sarakalasebagaw ka o sogo bee jeni tasuma ra. Musa dimina Haruna dence fla kɔrɔ, Elehazari ni Itamari. ¹⁷ A ko o ma: «Mun kosɔn aw ma o jurumunyafa saraka sogo domu yɔrɔ saninman* dɔ ra? O ye fen saninyaninba le ye. Matigi Ala ka o di aw ma, ko aw ye jama ta hake bɔ o kunna, ka o ta jurumun kafari o ye, Matigi Ala na kɔrɔ. ¹⁸ I n'a fɔ a jori ma don Nɔgɔnkunben fanibon* kɔnɔ, aw tun ka kan k'a domu yɔrɔ saninman dɔ le ra, i n'a fɔ ne k'a fɔ aw ye cogo min na.»

¹⁹ Haruna ka Musa jaabi ko: «A fle, Izirayelimɔgɔw ka o ta jurumunyafa saraka ni o ta saraka jenita bɔ Matigi Ala ja kɔrɔ bi. Ayiwa, bɔnɔ min ka ne sɔrɔ, ele yere ka o lɔn. Yala bi lon juɔgon na, ni ne tun ka o jurumunyafa saraka sogo domu, o tun bena diya Matigi Ala ye wa?»

²⁰ Haruna ka min fɔ, Musa sɔnna o ma.

Fen saninyaninw ani fen saninyabariw ta sariyaw

Sogo saninyaninw ani a saninyabariw

11 ¹ Matigi Ala kumana Musa ni Haruna fe, k'a fɔ o ye ko: ² «Aw ye a fɔ Izirayelimɔgɔw ye ko beganw bee ra, aw be se ka minw sogo domu, ³ o ye began minw sen gbɔgɔrɔ cira fla ye, ani o fana be bin jumiko fla ke^d; aw be se ka olugu le domu. ⁴ Nka minw be bin jumiko fla ke dɔrɔn, walama minw sen gbɔgɔrɔ cira fla ye dɔrɔn, aw man kan ka olugu domu; o ra, aw man kan ka juɔgɔme domu, sabu a be bin jumiko fla ke, nka a sen gbɔgɔrɔ ma ci fla ye; aw ye a sogo jate i n'a fɔ sogo saninyabari. ⁵ Aw man kan ka farawojinan domu, sabu a be bin jumiko fla ke, nka a sen gbɔgɔrɔ ma ci fla ye; aw ye a sogo jate i n'a fɔ sogo saninyabari. ⁶ Aw man kan ka sonzannin domu, sabu a be bin jumiko fla ke, nka a sen gbɔgɔrɔ ma ci fla ye; aw ye a sogo jate i n'a fɔ sogo saninyabari. ⁷ Aw man kan ka le domu, sabu a sen gbɔgɔrɔ cira fla ye, nka a te bin jumiko fla ke; aw ye a sogo jate i n'a fɔ sogo saninyabari.

⁸ «Aw kana o fenw si sogo domu; aw kana maga hali o su ra. Aw ye o sogo jate i n'a fɔ sogo saninyabari.»

Jirafen saninyaninw ani a saninyabariw

⁹ «Ayiwa, fenjanaman minw be kɔgɔji ra, ani baji ra, ani kɔw ra, aw be se ka o minw domu, o fle nin ye: fara ni jinɔmunan be minw na, aw be se ka olugu le domu. ¹⁰ Nka fenjanaman o fenjanaman be ji ra, ni fara ni jinɔmunan te a ra, ni a kera fenjanaman min o min ye, aw ye o haramuya. ¹¹ Aw ye a haramuya, aw kana a sogo domu. Aw ye hali a su haramuya. ¹² Jirafen o jirafen, ni fara ni jinɔmunan te a ra, aw ka kan ka o haramuya.»

Kɔnɔ saninyaninw ani a saninyabariw

¹³ «Ayiwa, aw ka kan ka kɔnɔ minw haramuya, ani aw man kan ka minw domu, olugu fle nin ye: bɔn, ani dugaba, ani kɔgɔjibɔn, ¹⁴ ani kongoduga, ani duga suguya tɔw, ¹⁵ ani kankan, ani o kɔnɔ suguya tɔw, ¹⁶ ani kɔnsogolon, ani gbingbingbe, ani jidarakɔnɔ, ani segen, ani segen suguya tɔw, ¹⁷ ani gbingbinfin, ani jegejinakɔnɔ, ani gbingbinba, ¹⁸ ani gbingbin fitini, ani kɔnɔdaba, ani dugafin, ¹⁹ ani baninkɔnɔ, ani kɔnɔ senjan, ani kɔnɔ kunsigiman, ani tolen^e.»

Fenjanaman saninyaninw ani a saninyabariw

²⁰ «Fenjanaman minw be ni sen naani ye, ani o be wuri san fe kaman na fana, aw ye olugu bee haramuya. ²¹ Nka o fenjanamanw bee ra, minw kɔfesew ka janjan ni o be digi a kan ka pan, aw be se ka olugu le domu; ²² o kɔrɔ ye ko aw be se ka tɔnba domu, ani geren, ani tonwulen, ani tɔnmisen, ani o juɔgon tɔnw bee. ²³ Nka fenjanaman tɔ min o min be ni sen naani ye, ni o be wuri san fe, aw ye o bee haramuya.»

Mɔgɔ man kan ka maga fen saninyabariw su ra

²⁴ «Ayiwa, ni aw ka o fen saninyabariw domu, o be aw lanɔgɔ le. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga hali o fenw dɔ su ra, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se. ²⁵ Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka o fenw dɔ su ta, o tigi ka kan k'a ta faniw ko; nka a saninyabari be to fɔ ka taga wula se.

²⁶ «Sogo o sogo, ni a sen gbɔgɔrɔ ma ci fla ye, ani ni a te bin jumiko fla ke, aw ye o sogo jate fen saninyabari ye. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga o dɔ su ra, o tigi saninyabari be to. ²⁷ Sennaanimanfen min o min be tagama a sentege kan, aw ye o bee jate fen saninyabari ye. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga a dɔ su ra, o tigi saninyabari be to

^d11.3 Ka bin jumiko fla ke: O kɔrɔ ye ko o beganw be bin jimi, nka o kɔ fe, o be o bin kelen lana o da ra tuun k'a jimi kosebe ka sɔrɔ k'a kunu.

^e11.19 Nin kɔnɔw caman te sɔrɔ an ta mara ra yan, o kosɔn an te se ka o bee tɔgɔ bereberew lɔn k'a fɔ.

fō ka taga wula se.²⁸ Ni mōgō o mōgō ka o fenw dō su ta, o tigi ka kan k'a ta faniw ko; o tigi saninyabari bē to fō ka taga wula se. Aw ye o fenw bēe jate fen saninyabariw ye.»

Fenjanaman fofotaw saninyanin te

²⁹ «Fenjanaman minw bē fofo o kōnōbara kan, aw ka kan ka o minw jate fen saninyabari ye, olugu flē nin ye: kongojinan, ani sokōnjinan, ani kaganan suguya bēe,³⁰ ani surandere, ani sakene, ani kogoro, ani basa, ani nōnsi.³¹ Aw ye o fenw bēe jate fen saninyabariw ye. Ni mōgō o mōgō ka maga o fen dō su ra, o tigi saninyabari bē to fō ka taga wula se.³² Ni o fen dō su ka ben fen o fen kan, o fen bē jate fen saninyabari ye. Ni a su benna minan yiriraman dō kōnō, walama fani dō kan, walama gbole dō kan, walama bōrō, walama baarakēminan fen o fen, aw ka kan ka o fen ko; nka a saninyabari bē to fō ka taga wula se; o kō, a bē sōrō ka saninya.³³ Ni o fen su ka ben bōgōdaga dō kōnō, fen o fen tun bē o bōgōdaga kōnō, o bē ke fen saninyabari ye. Aw ka kan ka o bōgōdaga ci.³⁴ Ni a kera ko ji le tun bē o bōgōdaga kōnō, ni o ji sera domunifen o domunifen ma, o domunifen bē ke fen saninyabari ye; ni a sera ji minta le ma, o ji minta fana bē ke fen saninyabari ye.³⁵ Ni o fen saninyabari su ka ben fen o fen le kan, o fen bē ke fen saninyabari ye. Ni a kera burujenigba le ye o, walama tobirikegba o, aw ka kan k'a ci; sabu a kera fen saninyabari le ye. Aw ka kan k'a jate fen saninyabari le ye.

³⁶ «Nka ni a fen tōgō su ka ben bunun le kōnō, walama kōlōn kōnō, o bunun ta ji walama o kōlōn ta ji saninyanin bē to. Nka mōgō min be a su labō ji ra, o tigi saninyabari bē to.³⁷ Ni a fen tōgō su ka ben siman le kan, siman min bēna dan, o siman saninyanin bē to fana.³⁸ Nka ni a kera ko ji le tun kera o siman kan k'a jigi, ni o fen dō su ka ben a ra, o tuma aw ka kan ka o siman jate fen saninyabari le ye.»

Jufasogo man kan ka domu

³⁹ «Ayiwa, aw bē se ka fenjanaman minw sogo domu, ni o dō ka jufa, ni mōgō o mōgō ka maga o su ra, o tigi saninyabari bē to fō ka taga wula se.⁴⁰ Ni mōgō min fana ka o jufasogo dō domu, o tigi ka kan k'a ta faniw ko; nka a saninyabari bē to fō ka taga wula se. Ni mōgō min fana k'a su ta, o tigi ka kan k'a ta faniw ko; a saninyabari bē to fō ka taga wula se.»

Izirayelimōgōw man kan ka o yere lanōgō

⁴¹ «Fen o fen bē fofo a kōnōbara kan, aw ye o bēe haramuya. Aw kana o si domu.⁴² Fen o fen bē fofo a kōnōbara kan, ani minw bē tagama sen naani walama sen caman kan, aw kana olugu si domu; aw ka kan ka o fenw haramuya.⁴³ Aw kana aw yere haramuya o fen fofotaw si sababu ra, aw kana aw yere lanōgō o sababu ra, aw kana a to o fenw ye aw ke mōgō saninyabariw ye.

⁴⁴ «Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. Aw ka kan ka saninya, sabu ne saninyanin lo. O ra, fenjanaman o fenjanaman bē fofo, aw kana maga o ra, ka aw yere lanōgō ni o fenw ye.⁴⁵ Ne le ye Matigi Ala ye; ne le ka aw labō Misiran jamana ra, ka ke aw ta Ala ye. O kōson aw ye saninya, sabu ne saninyanin lo.

⁴⁶ «Nin le ye sogow ni kōnōw ni jirafenw ta sariyaw ye, ani fen minw bē fofo dugu ma.⁴⁷ Ne ka o fō aw ye, janko aw ye se ka fen saninyaninw, ani fen saninyabariw lōn ka o bōcōgnā, ani ka fen domutaw, ani fen domubariw fana lōn ka o bōcōgnā.»

Muso jebagatōw ta sariya

12¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fō a ye ko:² «Kuma Izirayelimōgōw fe, i ye a fō o ye, ko ni muso dō ka kōnō ta ka jigi dence ra, o muso saninyabari bē to fō tere wolonfla, i n'a fō ni a ka landa ye, a saninyabari bē to cogo min na.

³ «A jiginin tere seeginan, o ye den kenesigi.⁴ O kō, a ka kan ka tere bisaba ni tere saba le ke ka sōrō ka saninya pewu, ka bō a ta jebagatōya ra. Sani o cē, a man kan ka maga fen saninyanin si ra, a man kan ka don Nōgōnkunben fanibon* lu kōnō, fō ka taga a ta saninyari wagati dafa.

⁵ «Ni muso jigira musoden le ra, a saninyabari bē to fō tere tan ni naani, i n'a fō ni a ka landa ye, a saninyabari bē to cogo min na. O kō, a ka kan ka tere biwōrō ni wōrō le ke tuun, ka sōrō ka saninya pewu, ka bō a ta jebagatōya ra.

⁶ «Ayiwa, ni a ta saninyari lonw dafara tuma min na, ni a ka dence le woro walama denmuso, a ye taga ni san kelen sagajigi ye sarakalasebaga fe Nōgōnkunben fanibon donda ra, ka o ke saraka jenita ye; ani jenetugani kelen, walama tugani kelen, ka o ke jurumunyafa saraka ye.⁷ Sarakalasebaga bēna o ke saraka ye Matigi Ala ja kōrō, ka o muso ta jurumunw kafari. Ni o kera, jori min bōra a fe a jigiwagati ra, a bē saninya ka bō o ra. Ni muso jigira dence walama denmuso ra, sariya min sigira o ko ra, o le ye nin ye.

⁸ «Ayiwa, ni muso min ma se ka sagaden sōrō, o bē se ka na ni kongotugani fla ye, walama jenetugani fitini fla. Kelen ye ke saraka jenita ye, tō kelen ye ke jurumunyafa saraka ye. Sarakalasebaga bēna o ke saraka ye Matigi Ala ja kōrō, ka muso ta jurumunw kafari; ni o kera, a bē saninya.»

Farikolo ta banaw ta sariyaw

Fari birindiri ni warawara ni kurukuruw

13¹ Matigi Ala kumana Musa ni Haruna fe, k'a fo o ye ko: ² «Ni kuru dō ka bō mōgō dō fari ra, walama warawara, walama ni nō gbeman dōw ka bō a fari ra, k'a ke i ko bana minw be mōgō fari cen, o ye taga ni o tigi ye sarakalasebaga Haruna fe, walama Haruna dence sarakalasebaga dō fe. ³ Sarakalasebaga be o yōrō fle a fari ra. Ni a k'a ye ko a yōrō siw gbegbenin lo, k'a ye ko a yōrō dunyara dōcōnin fana, o tuma bana minw be mōgō fari cen, o dō lo. Ni sarakalasebaga k'a fle ka ban, a y'a fo ko o tigi saninyanin te.

⁴ «Nka ni a yōrō nugunin lo dōrōn, k'a gbe, ni a ma dunya, ni a siw ma gbegbe fana, sarakalasebaga ye o banabagatō to a kelen na yōrō dō ra fo tere wolonfla. ⁵ A tere wolonflanan, sarakalasebaga ye a fle tuun. Ni a k'a ye ko bana ma juguya, ni a fana ma yerege a fari yōrō bee ra, sarakalasebaga y'a to a kelen na yōrō dō ra fo tere wolonfla were tuun. ⁶ Ni o tere wolonfla ka dafa, sarakalasebaga ye a fle tuun. Ni a k'a ye ko bana nō tununa dōcōnin, ni a ma yerege a fari yōrō bee ra, o tuma sarakalasebaga ye a fo ko o tigi saninyara, ko warawara dōrōn tun lo. Banabagatō ye a ta faniw ko; o kō, a be saninya.

⁷ «Nka ni sarakalasebaga k'a fle, k'a bla ka taga, ko a kēneyara, ni bana ka taga juguya, a ka kan ka kōsegi ka na a yere yira sarakalasebaga ra. ⁸ Sarakalasebaga bēna a fle kokura tuun. Ni a k'a ye ko bana juguyara a fari ra, a ye a fo ko o tigi saninyanin te; bana minw be mōgō fari cen, o dō lo.»

Bana minw be mōgō fari cen

⁹ «Bana minw be mōgō fari cen, ni o dō ka mōgō dō mina, aw ye taga ni o tigi ye sarakalasebaga fe.

¹⁰ Sarakalasebaga ye a tigi fle. Ni a k'a ye ko kuru min be a fari ra, ko o gbenin lo, k'a ye fana ko o yōrō siw gbegbenin lo, ko jori ja wulennin lo, ¹¹ o tuma o bana ye bana kōrō le ye a farisogo ra. Sarakalasebaga y'a fo ko a saninyanin te. Sarakalasebaga kana a fo ko a be a to a kelen na yōrō dō ra tuun, sabu sigiya t'a ra, a tigi saninyanin te.

¹² «Nka ni sarakalasebaga k'a ye ko kurukuruw bōra a fari yōrō bee le ra, k'a ta a kun na ka taga a bla fo a sentege ra, o tuma sarakalasebaga ye a fle ka ja kōsebe. ¹³ Ni a k'a ye ko o bana k'a fari yōrō bee le mina, a y'a fo ko o banabagatō saninyanin lo; a saninyanin lo, sabu a fari gbegbera dōrōn le.

¹⁴ «Nka ni jori nana ye a fari ra lon min na, o tuma a saninyanin te. ¹⁵ Sarakalasebaga bēna o joriw fle, k'a fo ko a saninyanin te. O joriw saninyanin te; bana minw be mōgō fari cen, o dō lo. ¹⁶ Nka ni jori da nana gbe, a ye kōsegi ka taga sarakalasebaga fe. ¹⁷ Sarakalasebaga bēna a fle. Ni a k'a ye ko can ra, a fari yōrō minw tun wulenna, ko olugu gbegbera tuun, a y'a fo ko o bana banna, sabu a fari gbera. O tuma a saninyara.»

Farirajoriw

¹⁸ «Ayiwa, ni sumuni bōra mōgō dō fari ra, ni a nana keneya, ¹⁹ ni o kō kuru gbeman dō nana wuri o sumuni nō ra, walama ni o sumuni nō nugura, k'a yōrō gbe, walama k'a yōrō wulen, o tigi ye taga a yere yira sarakalasebaga ra. ²⁰ Sarakalasebaga bēna a yōrō fle. Ni a k'a ye ko a yōrō dunyara dōcōnin, ani k'a yōrō siw gbegbe, sarakalasebaga y'a fo ko o tigi saninyanin te. Bana minw be mōgō fari cen, o dō le wurira sumuni nō ra ten.

²¹ «Nka ni sarakalasebaga k'a fle, k'a ye ko a yōrō siw ma gbegbe, ni a yōrō ma dunya fana, ni a nō tununa dōcōnin, sarakalasebaga ye o tigi to a kelen na yōrō dō ra fo tere wolonfla. ²² O kō, ni a k'a fle k'a ye ko bana k'a fari yōrō bee mina, sarakalasebaga y'a fo ko a saninyanin te. Bana minw be mōgō fari cen, o dō lo. ²³ Nka ni a nō tora a cogo ra, ni a m'a fari yōrō bee mina, o tuma, sumuni le jara; a nō dōrōn lo. Sarakalasebaga ye a fo ko o tigi saninyanin lo.»

Tasumajenida

²⁴ «Ni tasuma ka mōgō dō jeni, ni a sumana, nka ni a nō gbera, walama k'a wulen dōcōnin, ²⁵ sarakalasebaga ye a yōrō fle. Ni a k'a ye ko o tasumajenida yōrō siw gbegbera, k'a dunya dōcōnin, o tuma bana minw be mōgō fari cen, o dō le daminana o tasumajenida nō ra. O ra, sarakalasebaga y'a fo ko o tigi saninyanin te.

²⁶ «Nka ni sarakalasebaga k'a fle k'a ye ko a yōrō siw ma gbegbe, ni a yōrō dunyara dōcōnin, nka ni a nō tununa dōcōnin, o tuma, sarakalasebaga y'a to a kelen na yōrō dō ra fo tere wolonfla. ²⁷ A tere wolonflanan lon, sarakalasebaga ye a fle tuun. Ni a k'a ye ko bana juguyara a fari ra, sarakalasebaga ye a fo ko a saninyanin te. Bana minw be mōgō fari cen, o dō lo.

²⁸ «Nka ni a nō tora a cogo ra, ni a m'a fari yōrō bee mina, ni a nō yere tununa dōcōnin, o tuma tasumajenida nō dōrōn lo. Sarakalasebaga ye a fo ko a saninyanin lo, sabu tasumajenida dama lo.»

Kunkolo ni bonbonkun ta kaba

²⁹ «Ni kaba bɔra cε walama muso dɔ kun na, walama a bonbonkun na, ³⁰ sarakalasebaga ye o kaba fle. Ni a k'a ye ko a nɔ dunyara dɔɔnin, k'a yɔrɔ siw ke fitini fitini neremuguman ye, sarakalasebaga y'a fɔ ko o tigi saninyanin te. Kaba lo; bana minw be mɔgɔ fari cen, o dɔ le wurira a kunkolo walama a bonbonkun na.

³¹ Nka ni a k'a fle k'a ye ko a yɔrɔ ma dunya, ko a yɔrɔ siw ma finfin, sarakalasebaga y'a to a kelen na yɔrɔ dɔ ra fɔ tere wolonfla. ³² A tere wolonflanan lon, sarakalasebaga ye a fle tuun. Ni a k'a ye ko kaba m'a fari yɔrɔ bee mina, ni a yɔrɔ siw ma ke neremuguman ye fana, ni a yɔrɔ fana ma dunya, ³³ o banabagatɔ ka kan k'a kun walama a bonbosi li. Nka kaba be yɔrɔ minw na, a kana o li. O kɔ, sarakalasebaga y'a to a kelen na tuun tere wolonfla were. ³⁴ Ni tere wolonfla ka dafa, sarakalasebaga ye a fle tuun. Ni kaba ma yɔrɔ bee mina, ni a nɔ ma dunya fana, a ye a fɔ ko o banabagatɔ saninyanin lo. A ka kan k'a ta faniw dɔrɔn le ko; o kɔ, a be saninya.

³⁵ «Nka ni sarakalasebaga ko a saninyara, k'a bla ka taga, ni o kaba tagara juguya, a ka kan ka kɔsegi ka na janko sarakalasebaga ye a fle tuun. ³⁶ Ni a k'a ye ko kaba k'a fari yɔrɔ bee mina ka ban, kun te a ra tuun ko a y'a fle ni o yɔrɔ siw kera neremuguman ye, sabu sigiya t'a ra, o tigi saninyanin te. ³⁷ Nka ni sarakalasebaga k'a ye ko bana ma taga ja, ni a yɔrɔ siw ka ke bɔ ye tuun, o tuma o kaba keneyara; o tigi fana saninyara. O tuma sarakalasebaga ye a fɔ ko a saninyara.»

Bana min be mɔgɔ fari gbegbe

³⁸ «Ayiwa, ni nɔ gbeman dɔw ka bɔ cε, walama muso dɔ fari ra, ³⁹ sarakalasebaga bɛna o tigi fle. Ni a k'a ye ko a yɔrɔ nugunin lo k'a gbe dɔɔnin, o tuma kurukuru dɔrɔn le wurira a fari ra. A saninyanin lo.»

Kunkolo ta sumuni

⁴⁰ «Ni mɔgɔ dɔ kun cemanceyɔrɔ siw bee bɔnna, a kun le wulanna; a saninyanin lo. ⁴¹ Ni a kun nafeyɔrɔ siw le bɔnna, o tuma a kun nafeyɔrɔ le wulanna dɔrɔn; a saninyanin lo.

⁴² «Nka ni kuru dɔ ka bɔ o wulanyɔrɔ ra, ka wulen, ni a kera kun cemance le ra, walama tenda ra, o tuma bana minw be mɔgɔ fari cen, o dɔ le be wurira a kun wulanyɔrɔ ra. ⁴³ Sarakalasebaga ye a yɔrɔ fle. Ni a ka kuru dɔ ye a kun wulanyɔrɔ ra min wulenna, k'a ke i ko bana min be mɔgɔ fari cen, ⁴⁴ o tuma i b'a sɔrɔ o bana dɔ lo; a saninyanin te. Sarakalasebaga ye a fɔ ko o bana min be a kunkolo ra ko o kosɔn a saninyanin te.

⁴⁵ «Ayiwa, ni o faricenbana dɔ be mɔgɔ dɔ ra, o tigi ka kan ka fani faranninw le don. A ka kan k'a kunsigi nagaminin to a kun na. A ye fen dɔ ke k'a ja dugumayɔrɔ datugu, ka to ka peren k'a fɔ ko: «Ne saninyanin te! Ne saninyanin te!» ⁴⁶ A saninyabari bɛna to fɔ ka taga a ta bana ban. O kosɔn a ka kan ka to a danna kene ma fanibonw kɔ fe, k'a yere mabɔ mɔgɔw ra.»

Nɔ min be bɔ fani walama gbolo ra

⁴⁷ «Ni sumaya sera fani donta dɔ ma ka nɔ bla a ra, ni a kera sagasifani le ye, walama lenfani, ⁴⁸ walama ni a sera fanimugu dɔ le ma, walama derege dɔ, min ye lenfani ye walama sagasi, walama ni a sera gbolo dɔ le ma, walama fen gboloraman dɔ, ⁴⁹ ni a nɔ kera binkeneman, walama wulenman, o tuma o fani walama o gbolo cenna le. O ka kan k'a yira sarakalasebaga ra. ⁵⁰ Sarakalasebaga ye a nɔ fle. O kɔ, a ye o fen bla bon kɔnɔ ka da sɔgɔ a da ra fɔ tere wolonfla. ⁵¹ A tere wolonflanan, a ye a nɔ fle tuun. Ni a k'a ye ko a nɔ bonyara, o tuma o fani walama o gbolo cenna le. Fen saninyabari lo. ⁵² Sarakalasebaga ka kan k'a jeni. Ni a kera fanimugu le ye, walama derege, min ye lenfani ye, walama sagasi, walama fen gboloraman dɔ ye, a ka kan ka a bee jeni tasuma ra, sabu a cenna.

⁵³ «Nka ni sarakalasebaga k'a fle tere wolonfla kɔ fe, k'a ye ko nɔ min tun be o fen na, ko o nɔ ma bonya, ⁵⁴ o tuma a y'a fɔ ko o ye a ko; o kɔ, a ye a bla bon kɔnɔ ka da sɔgɔ a da ra tuun fɔ tere wolonfla were.

⁵⁵ Ayiwa, ni sarakalasebaga nana a fle o tere wolonfla kɔ, k'a ye ko nɔ be a cogo ra, hali ni a nɔ ma bonya, o fen saninyanin te. Ni a kɔ le cenna o, walama ni a ja le cenna o, a ye a jeni.

⁵⁶ «Nka ni sarakalasebaga k'a fle, k'a ye ko a konin kɔ o nɔ bɔra a ra dɔɔnin, ni a kera fanimugu le ye o, walama a derege o, walama fen gboloraman dɔ, a ye o yɔrɔ tige ka bɔ a ra.

⁵⁷ «Ayiwa, o kɔ fe, ni nɔ nana ye o fani donta ra, walama o fanimugu ra, walama o derege ra, walama o fen gboloraman ra tuun, o tuma a cenna le tuun. Aw ye a jeni tasuma ra.

⁵⁸ «Ni nɔ ka ke fani o fani na, k'a cen, ni a kera fanimugu le ye, walama derege, walama fen gboloraman dɔ, ni o k'a ko, ni nɔ bɔra a ra, o ka kan k'a ko tuun. Ni o kera, a be saninya.

⁵⁹ «Ayiwa, nɔ minw be ke fanidontaw ra, ni a kera sagasifani le ye o, lenfani o, walama fanimugu, walama derege, walama fen gboloraman dɔ, o sariya le ye nin ye. Nin sariyaw le b'a to aw be se k'a lɔn ko o fenw saninyara walama ko o ma saninya.»

Banabagatɔ saninyacogo

14 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «Bana minw be mɔgɔ fari cen, ni o dɔ tun be mɔgɔ dɔ ra, ni a tigi keneyara, a ta saninyari ka kan ka ke cogo min na, o fle nin ye: a fɔlɔ, o ye na ni a ye

sarakalasebaga fe.³ Sarakalasebaga be bɔ ni a ye fanibonw kɔ fe, ka taga a fle. Ni a k'a ye ko a keneyara can ra,⁴ a y'a fɔ a ye ko a ye na ni kɔnɔ fla ye, minw janaman lo, a ta saninyari kosɔn, kɔnɔ minw saninyanin lo, ani sediriyiri, ani jese wulenman, ani izope flaburu.⁵ Sarakalasebaga b'a fɔ ko o ye kɔnɔ kelen kannatige, k'a jori ke jipuman dɔ ra, bɔgɔdaga dɔ kɔnɔ.⁶ O kɔ, sarakalasebaga be kɔnɔ janaman mina, ani sediriyiri, ani jese wulenman, ani izope flaburu; kɔnɔ min kannatigera k'a jori ke bɔgɔdaga kɔnɔ, jipuman na, a ye o fenw ni kɔnɔ janaman su o jori ra.⁷ Banabagatɔ min ka kan ka saninya, a ye a seriseri ale kan sjaga wolonfla. Ni o kera, sarakalasebaga ye a fɔ ko a saninyara. O kɔ, a ye kɔnɔ janaman bla ka taga kongo kɔnɔ.

⁸ «Banabagatɔ min be saninyara, ale ka kan k'a ta faniw ko, k'a fari siw bee li, k'a yere ko fana ka sɔrɔ ka saninya. O kɔ, a be se ka don dugu kɔnɔ. Nka a ka kan ka tere wolonfla ke ka sɔrɔ ka don a ta fanibon kɔnɔ.

⁹ A tere wolonflanan, a ye a fari siw bee li tuun, a kun ni a bonbosi, ani a pasiw bee. O kɔ, a ye a ta faniw ko, k'a yere ko fana. Ni o kera, a be sɔrɔ ka saninya pewu.

¹⁰ «A tere seeginan, a ye na ni sagaden ceman fla ye, fiyen te minw na, ani sagaden musoman kelen, min si ye san kelen ye, ani fiyen te min na. A ye mugu tentennin kilo kɔnɔntɔn ta ka o nɔɔni turu ra, ani turu litiri tarance.¹¹ Sarakalasebaga min be saninyari ke, ale be taga ni banabagatɔ ni o fenw bee ye Matigi Ala ja kɔrɔ Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra.¹² Sarakalasebaga ye na ni sagaden ceman kelen ye, ka o ke hakebɔ saraka ye, ka turu litiri tarance fara o kan. A be o saraka fifa Matigi Ala ja kɔrɔ.¹³ Jurumunyaafa saraka ni saraka jenitaw be kannatige yɔrɔ min na, yɔrɔ saninman* kɔnɔ, a ka kan ka saga kannatige o yɔrɔ le ra. Jurumunyaafa saraka ye sarakalasebaga ta ye cogo min na, hakebɔ saraka fana ye a ta ye o cogo le ra; sabu saraka lo min saninyanin lo kosebe.

¹⁴ «Mɔgɔ min ka kan ka saninya, sarakalasebaga ye hakebɔ saraka jori dɔ ta k'a mun o tigi kininboroyanfan toro nunkun na, ani a kininboroyanfan borokandenba ni a senmandenba.¹⁵ O kɔ, sarakalasebaga ye turu dɔɔnin ke a yere numanboro tege kɔnɔ,¹⁶ k'a kininboro borokanden su o turu ra a numanboro tege kɔnɔ, k'a seriseri sjaga wolonfla Matigi Ala ja kɔrɔ.¹⁷ O kɔ, turu tɔ min tora a borotege kɔnɔ, a be o mun a tigi kininboroyanfan toro nunkun na, ani a kininboroyanfan borokandenba ni a senmandenba, a tun kɔnna ka hakebɔ saraka jori mun o yɔrɔ minw na.¹⁸ Ayiwa, turu tɔ min tora sarakalasebaga borotege kɔnɔ, a ye o ke banabagatɔ kun na, janko k'a ta jurumun kafari a ye Matigi Ala ja kɔrɔ.

¹⁹ «O kɔ, sarakalasebaga ye jurumunyaafa saraka bɔ, janko min be saninyara ka bɔ a ta bana ra, ka o tigi ta jurumun kafari, k'a saninya. O kɔ, sarakalasebaga ye saraka jenita kannatige;²⁰ a be o saraka kuturu bee jeni ni siman saraka ye, sarakajenifen kan Matigi Ala ja kɔrɔ. Sarakalasebaga ye a ta jurumun kafari a ye; ni o kera, a be saninya.

Banabagatɔ fagantanw saninyacogo

²¹ «Ayiwa, ni a kera ko fen te banabagatɔ boro, fen minw fɔra, ni o bee se ma ke a ye, o tuma a ye na ni sagaden ceman kelen dɔrɔn ye, ka na o ke hakebɔ saraka ye. O be o saraka fifa Matigi Ala ja kɔrɔ, ka o ke k'a ta jurumun kafari. A be mugu tentennin kilo saba dɔrɔn ta, ka o nɔɔni turu ra, ka o ke siman saraka ye, ani turu litiri tarance.²² A ye na ni tugani fla ye, walama jenetugani fla, ka kaja ni a seko ye. Kelen ye ke jurumunyaafa saraka ye, tɔ kelen ye ke saraka jenita ye.

²³ «A ta saninyari tere seeginan, a ye na ni o fenw bee ye sarakalasebaga fe Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra, Matigi Ala ja kɔrɔ, ka na a ta saninyari dafa.²⁴ Sarakalasebaga ye sagaden ceman ta, ka o ke hakebɔ saraka ye, ani turu litiri tarance. A ye o fifa Matigi Ala ja kɔrɔ.²⁵ O kɔ, a ye hakebɔ saraka ta saga kannatige, ka o saraka jori dɔ ta k'a mun banabagatɔ kininboroyanfan toro nunkun na, ani a kininboroyanfan borokandenba, ni a senmandenba.²⁶ Sarakalasebaga ye turu dɔ ta, ka dɔɔnin ke a yere numanboro tege kɔnɔ,²⁷ k'a kininboroyanfan borokanden su a ra k'a seriseri Matigi Ala ja kɔrɔ sjaga wolonfla.²⁸ O kɔ, sarakalasebaga ye o turu dɔɔnin ta ka o mun a tigi kininboroyanfan toro nunkun na, ani a kininboroyanfan borokandenba ni a senmandenba ra, a tun kɔnna ka hakebɔ saraka jori mun yɔrɔ minw na.²⁹ Ayiwa, turu tɔ min tora sarakalasebaga borotege kɔnɔ, a ye o ke a tigi kun na, janko k'a ta jurumun kafari Matigi Ala ja kɔrɔ.³⁰ O kɔ, a sera ka na ni tugani minw ye walama jenetuganiw, sarakalasebaga ye kelen bɔ o ra,³¹ ka o ke jurumunyaafa saraka ye, ka tɔ kelen ke saraka jenita ye. A ye o ke saraka ye, ka siman saraka dɔ fara o kan, k'a ta jurumun kafari Matigi Ala ja kɔrɔ. Ni o kera, a bena saninya.

³² «Ayiwa, bana minw be mɔgɔ fari cen, ni o dɔ ka mɔgɔ dɔ mina, ni o tigi keneyara, k'a sɔrɔ saraka min yirara, cogo te a boro ka o bee bɔ, ale be se k'a yere saninya cogo min na, o sariya le ye nin ye.»

Nɔ be bon minw na

³³ Matigi Ala kumana Musa ni Haruna fe tuun k'a fɔ o ye ko:³⁴ «Ne bena Kanaana jamana min di aw ma k'a ke aw ta ye, ni aw tagara se yi tuma min na, ni ne nana sumaya yelen aw ta bon kogo kan o jamana ra, ka nɔ bla a ra,³⁵ o bontigi ye taga sarakalasebaga fe ka taga a fɔ a ye ko: *«Ne ka nɔ dɔ ye ne ta bon kogo kan, a be i n'a fɔ sumaya le yelenna a kan.»*³⁶ Sarakalasebaga b'a fɔ a ye ko a ye taga a ta bonkɔnɔfenw bee labɔ kene ma, sani ale ye don ka taga o nɔ fle. O ra, fen o fen tun be bon kɔnɔ, o si te jate fen saninyabari ye. Ni o fenw bee labɔra, sarakalasebaga be don bon kɔnɔ.³⁷ Ni sarakalasebaga ka o nɔw fle, ni a k'a ye ko nɔw kera

binkeneman, walama wulenman, k'a yɔrɔ ke dinga ye kogo ra,³⁸ sarakalasebaga be bɔ bon kɔnɔ, k'a fɔ o ye ko o ye bon da sɔgɔ fɔ tere wolonfla.³⁹ Ni tere wolonfla dafara, sarakalasebaga be kɔsegi ka taga a fle tuun. Ni a k'a ye ko nɔw cayara kogo ra,⁴⁰ a ye a fɔ o ye ko sumaya yelenna bon kabakuru min o min na, ko o ye o bee labɔ ka taga o firi dugu kɔ fe, yɔrɔ saninyabari dɔ ra;⁴¹ o ye bon kɔnɔyɔrɔ kogo bee siyan, k'a bɔgɔ ce ka taga a firi dugu kɔ fe, yɔrɔ saninyabari dɔ ra.⁴² O kɔ, o ye kabakuru werew ta ka o don kɔrɔmanw nɔ ra, ka bɔgɔ dɔ were ke ka bon bari.⁴³ Ayiwa, o kabakuru bɔnin kɔ bon na, k'a kogow siyan, k'a bari kura ye, ni sumaya belen donna bon na tuun ka nɔ ke a ra,⁴⁴ sarakalasebaga ka kan ka taga bon fle tuun. Ni a k'a ye ko nɔw yeregera ka don bon kogow ra tuun, o tuma bon cenna ka ban le; bon saninyanin te.⁴⁵ O ka kan ka o bon ci le, k'a kabakuruw ni a yiriw ni a bɔgɔ bee ce ka taga a firi dugu kɔ fe yɔrɔ saninyabari dɔ ra.

⁴⁶ «Ayiwa, ka o bon da sɔgɔn to fɔ tere wolonfla, ni mɔgɔ o mɔgɔ k'a dayełe ka don a kɔnɔ, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se.⁴⁷ Ni mɔgɔ o mɔgɔ k'a da yele ka don ka la a kɔnɔ, walama ka domuni ke a kɔnɔ, o tigi ye a ta faniw ko.

⁴⁸ «Nka bon barinin kɔ, ni sarakalasebaga k'a fle k'a ye ko sumaya ma yelen a kan tuun ka nɔ bla a ra, o tuma sarakalasebaga ye a fɔ ko o bon saninyanin lo; sabu sumaya tun ka nɔ minw bla a ra, o bee banna pewu.⁴⁹ O tuma sarakalasebaga ye kɔnɔ fla mina, ani sediriyiri, ani jese wulenman ni izope flaburu, ka bon saninya ni o ye.⁵⁰ A ye kɔnɔ kelen kannatige k'a jori ke jipuman na bɔgɔdaga dɔ kɔnɔ.⁵¹ A be sediriyiri ta, ani izope flaburu, ani jese wulenman, ani kɔnɔ panaman; kɔnɔ min kannatigera, a ye o fenw su o jori ra, ani jipuman na, k'a seriseri bon kan sjaga wolonfla.⁵² O cogo ra, a bena o bon saninya ni kɔnɔ jori ye, ani jipuman, ani kɔnɔ panaman, ani sediriyiri, ani izope flaburu ni jese wulenman.⁵³ O kɔ, a ye kɔnɔ panaman bla, a ye bɔ dugu kɔnɔ ka taga kongo kɔnɔ. A bena jurumun kafari ke o cogo le ra ka bon saninya. Ni o kera, bon be saninya.

⁵⁴ «Ayiwa, bana minw be mɔgɔ fari cen, o sariya le ye nin ye, ani kaba,⁵⁵ ani ni sumaya donna fani na, walama bon,⁵⁶ ani kurukuruw, ani warawara, ani nɔ gbemani minw be bɔ mɔgɔ fari ra; o sariyaw le ye nin ye.⁵⁷ O sariyaw le be a yira ni fen saninyara walama ni a ma saninya. O banaw ta sariyaw le ye nin ye.»

Cew ta saninyabariya

15¹ Matigi Ala kumana Musa ni Haruna fe,² ko o y'a fɔ Izirayelimɔgɔw ye, ko: «Ni damajalan ka ce mina, k'a ke ko neen be bɔn a yere ma, o neen be o tigi lanɔgɔ.³ Ni a kera ko o neen be bɔnna le, walama ni a k'a ta negeñekeyɔrɔ le datugu, ni a kera min o min ye, o tigi ma saninya.⁴ O kosɔn ni o tigi ka la fen o fen kan, walama ni a ka sigi fen o fen kan, o fen be ke fen saninyabari ye.⁵ Ni mɔgɔ min fana ka maga a ta lanan na, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko fana. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.⁶ Ni mɔgɔ min ka sigi a sigiyɔrɔ ra, o tigi fana ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere fana ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.⁷ Ni mɔgɔ min ka maga o ce banabagatɔ ra, o tigi fana ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.⁸ Ni a daji ka se mɔgɔ saninyanin min ma, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.⁹ Ni a ka sigi kirike o kirike kan ka taga tagama ra, o kirike saninyabari be to.¹⁰ Ni fen o fen blara banabagatɔ kɔrɔ, a ye la a kan walama a ye sigi a kan, ni mɔgɔ min ka maga o fen na, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se. Ni mɔgɔ min ka o fen ta, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.¹¹ Ni banabagatɔ tegekobari ka maga mɔgɔ o mɔgɔ ra, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.¹² Ni banabagatɔ ka maga bɔgɔdaga min na, o bɔgɔdaga ka kan ka ci. Ni a magara minan yiriraman dɔ le ra, o ka kan ka ko ni ji ye kosebe k'a gbe.

¹³ «Ayiwa, ni a nana ke ko o ce ta neen te bɔnna tuun, a ka kan ka lɔgɔkun kelen le ke, ka sɔrɔ ka saninya pewu. A ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko ni jipuman ye. Ni o kera, a be saninya.¹⁴ A tere seeginan, a ka kan ka jenetugani fla, walama sokɔnɔtugani fla jini, ka taga ni o ye sarakalasebaga fe, Matigi Ala ja kɔrɔ, Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra.¹⁵ Sarakalasebaga bema tugani kelen ke jurumunyafa saraka ye, ka tɔ kelen ke saraka jenita ye. O cogo ra, sarakalasebaga be a saninya Matigi Ala ja kɔrɔ, ka bɔ a ta bana ra.

¹⁶ «Ayiwa, ni lawa be bɔn ce fe, k'a sɔrɔ bana te a ra, a ka kan k'a yere ko ka gbe. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.¹⁷ Lawa sera birifani min ma, walama fen gboloraman min ma, o ka kan ka ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.

¹⁸ «Ni ce ni muso ka jen ni jɔgɔn ye, o fla bee ka kan ka ko. O saninyabari be to fɔ ka taga wula se.»

Musow ta saninyabariya

¹⁹ «Ni muso be landa ra, a saninyabari be to fɔ lɔgɔkun kelen. Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga a ra, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se.²⁰ Ni a ka la fen o fen kan, walama ni a ka sigi fen o fen kan a ta landa wagati ra, o fen be ke fen saninyabari ye.²¹ Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga a ta lanan na, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.²² Ni o muso sigira fen o fen kan, ni mɔgɔ min ka maga o fen na, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.²³ Fen minw tun be a ta lanan walama a ta siginan kan, ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga o fen dɔ ra, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se.²⁴ Ni ce min ka jen ni o muso ye, k'a to landa ra, muso ta saninyabariya be yelema o ce fe. O ce fana saninyabari be to fɔ lɔgɔkun kelen. Ni o ce ka la lanan o lanan kan, o lanan saninyabari be to.

²⁵ «Ni jori ka bɔn muso dɔ fe ka tere dama ke, k'a sɔrɔ a ta landa wagati te, walama ni a ta landa wagati le nana janya ka teme a cogokɔrɔ kan, o wagati bee ra, a saninyabari be to, i n'a fɔ a ta landa wagati ra. ²⁶ Ni a ka la lanan o lanan kan, walama ni a ka sigi signan o signan kan, o fana saninyabari be to, i n'a fɔ a ta landa wagati ra. ²⁷ Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka maga o lanan walama o signan na, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko fana. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se.

²⁸ «Ni o jori nana lɔ, muso ka kan ka tere wolonfla ke ka sɔrɔ ka saninya tuun. ²⁹ A tere seeginan, a ka kan ka jenetugani fla, walama sokɔntugani fla jini ka taga ni o ye sarakalasebaga fe, Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra. ³⁰ Sarakalasebaga bena tugani kelen ke jurumunyafa saraka ye, ka tɔ kelen ke saraka jenita ye. O cogo ra, sarakalasebaga be a saninya Matigi Ala ja kɔrɔ ka bɔ a ta joribɔn na.

³¹ «Ayiwa, aw ye a fɔ Izirayelimɔgɔw ye ko wagati min ni o saninyanin te, o kana gbara ne Ala ta yɔrɔ saninman* na, janko o Nɔgɔnkunben fanibon min be a yira ko ne be aw ce ra, o kana na o lanɔgɔ o ta saninyabariya kosɔn, k'a to ne ye o faga.

³² «Ayiwa, ni damajalan ka ce mina k'a ke ko neen be bɔn a fe, walama ni lawa be bɔn a fe k'a sɔrɔ bana te a ra, k'a lanɔgɔ, o sariyaw le ye nin ye; ³³ ani ni muso be landa ra, walama ni ce ka jen ni muso ye k'a sɔrɔ muso saninyabari lo, o sariyaw le ye nin ye.»

Jurumun yafalonba

16 ¹ Ayiwa, Haruna dence fla tun sara, sabu olugu tun ka wusunan don ni tasuma min ye Matigi Ala ja kɔrɔ, o cogo tun ma ben ni Matigi Ala ta sariya ye. Ayiwa, olugu ta saya kɔ fe, Matigi Ala kumana Musa fe.

² Matigi Ala k'a fɔ Musa ye ko: «A fɔ i kɔrcɛ Haruna ye ko a kana to ka don tuma bee yɔrɔ saninmanba* kɔnɔ, boncetigefani kɔ fe, jenjɔgɔnya kesu* ni a datugunan be yɔrɔ min na, ni o te, a bena sa; sabu ne be ne yere yira aw ra sankaba jamijan ra o kesu datugunan le kunna. ³ Haruna ka kan ka don ne ta yɔrɔ saninman kɔnɔ cogo min na, o ye nin ye: a ka kan ka misitoran kajaman kelen mina ka o ke a yere ta jurumunyafa saraka ye, ka sagajigi kelen ke a yere ta saraka jenita ye. ⁴ A be a ta lenfaniw don a yere ra, minw ye forokiyasurun ye, ani a kurusi, k'a yere cesiri ni a cesirinan ye, ka jalamugu fugula gbeman biri a kun na. A be a yere ko fɔlɔ, ka sɔrɔ ka o fani saninmanw don a yere ra. ⁵ A ka kan ka bakɔrɔnin fla mina Izirayeli jama fana fe ka o ke o ta jurumunyafa saraka ye, ani sagajigi kelen, ka o ke o ta saraka jenita ye. ⁶ Haruna ye a ta misitoran mina k'a ke saraka ye, k'a yere ta jurumun, ani a ta somɔgɔw ta jurumun kafari. ⁷ O kɔ, a ye bakɔrɔnin fla mina ka na ni o ye Matigi Ala ja kɔrɔ, Nɔgɔnkunben fanibon* donda ra. ⁸ A ye kara la*, janko k'a lɔn o bakɔrɔnin fla ra, juman le be ke Matigi Ala ta ye, ani juman le be bla ka taga kongo kɔnɔ^f.

⁹ «Ni bakɔrɔnin min ka ke Matigi Ala ta ye, Haruna bera o mina ka o faga k'a ke jama ta jurumunyafa saraka ye. ¹⁰ Bakɔrɔnin min kera bakɔrɔnin blata ye, a bera o panaman mina k'a lɔ Matigi Ala ja kɔrɔ, ka jurumun kafari ni a ye, k'a gben ka taga kongo kɔnɔ, k'a ke bakɔrɔnin blata ye.

¹¹ «Ayiwa, ni o kera, Haruna be a ta misitoran mina, ka o ke k'a yere ta jurumun ni a ta somɔgɔw ta jurumun kafari; a ye o misitoran kannatige. ¹² O kɔ, a ye wusunandaga dɔ ta, ka takami dɔ ce wusunjenifen kan, Matigi Ala ja kɔrɔ, ka o ke wusunandaga kɔnɔ, ka wusunanmugu boro na fla ke minan dɔ kɔnɔ, ka taga ni o bee ye boncetigefani kɔ fe yɔrɔ saninmanba* kɔnɔ. ¹³ Ni a donna yi, a ye wusunan ke takami kan Matigi Ala ja kɔrɔ, janko wusunan sisi ye wuri ka ke jenjɔgɔnya kesu datugunan kan k'a datugu. Ni o kera, Haruna tena sa. ¹⁴ A bera misitoran jori dɔ ta, ka taga o seriseri ni a borokanden ye kesu datugunan nafeyɔrɔ kan, a terebɔyanfan na; a ye a borokanden su jori ra tuun k'a seriseri kesu datugunan ja fe sjnaga wolonfla.

¹⁵ «O kɔ, a be Izirayeli jama ta bakɔrɔnin mina ka o kannatige, ka o ke o ta jurumunyafa saraka ye. A ye taga ni o jori ye boncetigefani kɔ fe. A k'a ke cogo min ni misitoran jori ye, a ye a ke o cogo kelen na. A ye jori dɔ seriseri kesu datugunan kan, ka dɔ seriseri a ja fe.

¹⁶ «O cogo ra, Izirayelimɔgɔw ka Ala ta yɔrɔ saninmanba lanɔgɔ ni o ta kanminabariyaw, ani o ta hakekow, ani o ta jurumun minw bee ye, Haruna be o bee kafari. A be fanibon yɔrɔ tɔ bee fana ta ke o cogo ra, sabu o fanibon be o mɔgɔ saninyabariw le ce ra.

¹⁷ «Ni Haruna be don yɔrɔ saninmanba kɔnɔ ka taga jurumun kafari wagati min na, mɔgɔ si man kan ka ke fanibon kɔnɔ o wagati ra, fɔ ka taga a bɔ. A be jurumun kafari ke a yere ni a ta somɔgɔw ye, ani Izirayelimɔgɔw jama bee lajennin ye. ¹⁸ Ni a bɔra, a ye taga sarakajenifen kɔrɔ Matigi Ala ja kɔrɔ, ka taga jurumun kafari ke sarakajenifen kan. A ye misitoran ni bakɔrɔnin jori dɔ mun sarakajenifen gbanw bee ra. ¹⁹ A be jori seriseri sarakajenifen kan ni a borokanden ye, sjnaga wolonfla, k'a saninya Izirayelimɔgɔw ta hakekow ma, k'a bla danna ne ye.

²⁰ «Ayiwa, ni Haruna ka jurumun kafari ka ban, ka yɔrɔ saninmanba ni Nɔgɔnkunben fanibon ni sarakajenifen saninya, o tuma bakɔrɔnin min be gben ka taga kongo kɔnɔ, a ye o mina ka na. ²¹ Haruna ye a boro fla la o bakɔrɔnin kun na; Izirayelimɔgɔw ka terenbaryako minw bee ke, ani o ta hakekow, ani o ta jurumunw, Haruna ye o bee fɔ ka o kunko la bakɔrɔnin kan. A be o jurumunw bee kunko la bakɔrɔnin kunna;

^f16.8 Bakɔrɔnin min be bla ka taga kongo kɔnɔ: Heburukan na, a sebera ko Hazazeli; o kɔrɔ ye ko bakɔrɔnin min be bla ka taga.

o kɔ, a be mɔgɔ dɔ bla a ye o bakɔrnin gben ka taga kongokolon kɔnɔ. ²² O be o bakɔrnin gben ka taga kongokolon kɔnɔ; ni o kera, bakɔrnin be taga ni o ta jurumunw bɛe ye kongo kɔnɔ.

²³ «O kɔ, Haruna be don Nɔgɔnkunben fanibon kɔnɔ. A tun ka lenfani minw don, ka don yɔrɔ saninman* kɔnɔ, a be o bɔ ka o bla yɔrɔ saninman kɔnɔ yi. ²⁴ A ye a yere ko ni ji ye yɔrɔ saninman dɔ ra, ka sɔrɔ k'a ta faniw don. O kɔ, a ye bɔ ka na a ta saraka jenita ni jama ta saraka jenita jeni. A ye a yere ta jurumun ni jama ta jurumun kafari. ²⁵ Began min kera jurumunyafa saraka ye, a be o turu fana jeni sarakajenifen kan.

²⁶ «Mɔgɔ min ka bakɔrnin gben ka taga kongo kɔnɔ, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko fana, ka sɔrɔ ka don dugu kɔnɔ.

²⁷ «Misitoran ni bakɔrnin min kera jurumunyafa saraka ye, o donna ni minw jori ye yɔrɔ saninmanba kɔnɔ ka jurumun kafari, o ka kan ka taga ni olugu ye fanibonw kɔ fe, ka taga o gbolo ni o sogo ni o bo bɛe jeni.

²⁸ Ni mɔgɔ min ka o jeni, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko ji ra; o kɔ, a be sɔrɔ ka don dugu kɔnɔ.

²⁹ «Ayiwa, nin ye sariya wuribari le ye aw fe. San karo woloflanan, o karo tere tan, aw ka kan ka aw yere majigi Ala ja kɔrɔ; aw man kan ka baara si ke o lon na, aw Izirayelimɔgɔw, ani lonan minw signin be aw fe. ³⁰ Sabu o lon le ra aw ta jurumunw bɛe kafari, ka aw saninya. Ni o kera, aw bena saninya ka bɔ aw ta jurumunw bɛe ra Matigi Ala ja kɔrɔ. ³¹ Aw man kan ka foyi ke o lon na; aw ka kan ka nene kiri, ka aw yere majigi Ala ja kɔrɔ. O ye sariya wuribari le ye.

³² «Ayiwa, turu saninman* kera sarakalasebaga min kan k'a saninya, k'a sigi sarakalasebaga ra a face nɔ ra, ale le be jurumunw kafari; a ka kan ka lenfaniw le don, fani saninmanw. ³³ A bema jurumun kafari ke, ka yɔrɔ saninmanba saninya, ka Nɔgɔnkunben fanibon ni sarakajenifen saninya, ka sarakalasebaga ni jama bɛe lajennin saninya.

³⁴ «Nin sariya ye sariya wuribari le ye aw fe. Aw ka kan ka Izirayelimɔgɔw ta jurumunw bɛe kafari o ye sjaga kelen san o san.»

Ayiwa, Matigi Ala tun ka fen o fen fɔ Musa ye, Haruna ka o bɛe ke.

Saninyari ko ta sariyaw

Began fagayɔrɔ ta sariya

17 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «A fɔ sarakalasebaga ye, Haruna ni a dencew, ani Izirayelimɔgɔw bɛe ye, ko: ³ Matigi Ala ka min fɔ o le nin ye: *«Ni Izirayelimɔgɔ dɔ ka misi, walama saga, walama ba faga dugu kɔnɔ, walama so kɔ fe,* ⁴ ni a ma na ni a ye Nɔgɔnkunben fanibon* ja fe ka na a faga o yɔrɔ ra, k'a ke saraka ye Matigi Ala ja kɔrɔ fanibon donda ra, o hake be to o tigi kunna, sabu a kera i n'a fɔ a ka mɔgɔ le faga. O tigi ka kan ka faran ka bɔ Izirayeli jamanadenw na. ⁵ O kun ye janko Izirayelimɔgɔw kana o ta beganw faga kongo kɔnɔ o yere ma yi; o ye na ni a ye sarakalasebaga fe Matigi Ala ja kɔrɔ, Nɔgɔnkunben fanibon donda ra, ka na a ke ninsɔndiya saraka ye k'a di Matigi Ala ma. ⁶ Ni o ka o began faga, sarakalasebaga be a jori seriseri Matigi Ala ta sarakajenifen kan, Nɔgɔnkunben fanibon donda ra. A be a turu jeni sarakajenifen kan. O be ke saraka ye min kasa ka di Matigi Ala ye. ⁷ O ra, Izirayelimɔgɔw si man kan ka taga o ta beganw faga kongo kɔnɔ tuun ka saraka bɔ bakɔrnin jinaw ye, ka jen ni o jinaw ye ka jurumun ke. Nin sariya ye sariya wuribari le ye Izirayelimɔgɔw ni o ta durujaw bɛe fe.»

⁸ «O kosɔn i ye a fɔ o ye ko ni Izirayelimɔgɔ dɔ, walama lonan minw signin be o fe, ni o dɔ ka saraka jenita dɔ bɔ, walama saraka suguya wɛre, ⁹ ni a ma na ni a ye Nɔgɔnkunben fanibon donda ra, ka na o saraka bɔ Matigi Ala ye, o tigi ka kan ka faran ka bɔ a ta jamana mɔgɔw ce ra.»

Izirayelimɔgɔw man kan ka jori domu

¹⁰ «Ni Izirayelimɔgɔ dɔ, walama lonan minw signin be o fe, ni o dɔ ka began dɔ jori domu, ni a kera began o began jori ye, ne Ala bema wuri o tigi kama, k'a faran ka bɔ a ta jamana mɔgɔw ce ra; ¹¹ sabu fenjanaman bɛe nin be a jori le ra. O kosɔn Matigi Ala k'a fɔ ko aw ta beganw bɛe jori ye ke sarakajenifen kan, janko ka aw ta jurumun kafari. Nin min be jori ra, o le b'a to jori be ke ka jurumun kafari. ¹² O le kosɔn ne k'a fɔ Izirayelimɔgɔw ye ko: *«Aw si man kan ka jori domu. Hali lonan minw be o fe, o si man kan ka jori domu.»*

¹³ «Ni Izirayelimɔgɔ dɔ, walama lonan minw be o fe, ni o dɔ ka kongosogo walama kɔnɔ dɔ mina kongo ra, min be domu, a ka kan ka a jori bɔn dugu ma ka a datugu ni buguri ye. ¹⁴ Sabu fenjanaman bɛe nin ye a jori le ye, jori min b'a ra. O kosɔn ne k'a fɔ Izirayelimɔgɔw ye ko: *«Aw kana fenjanaman si jori domu; sabu fenjanaman bɛe nin ye a jori le ye. Mɔgɔ o mɔgɔ k'a domu, o tigi be faran ka bɔ Izirayelimɔgɔw ce ra.»*

¹⁵ «Ni mɔgɔ o mɔgɔ ka jufasogo, walama wara dato domu, ni a kera Izirayelimɔgɔ ye, walama lonan, o tigi ka kan k'a ta faniw ko, k'a yere ko. A saninyabari be to fɔ ka taga wula se. O kɔ fe, a be sɔrɔ ka saninya. ¹⁶ Ni a ma a ta faniw ko, k'a yere ko, o hake bema bɔ a tigi ra.»

Jen minw ma daga ce ni muso ce

18 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «Kuma Izirayelimögɔw fe, k'a fɔ o ye ko: » Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. ³ Aw tun be Misiran jamana ra tuma min na aw ka ko minw ye olugu fe, aw kana o ladegi. Ne be tagara ni aw ye Kanaana jamana min na fana, aw kana taga o jamana mögɔw ta koketaw ladegi. Aw man kan ka o ta landaw ta. ⁴ Aw ka kan ka ne ta cifɔninw le ke, ka ne ta sariyaw sira tagama; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.

⁵ «Aw ye ne ta sariyaw ni ne ta cifɔninw sira tagama. Ni mögɔ min ka o sariyaw sira tagama, o tigi bëna kisi o le sababu ra; sabu ne le ye Matigi Ala ye.

⁶ «Ayiwa, aw ra ce si man kan ka gbara muso dɔ ra, ka jen ni a ye, k'a sɔrɔ a ni o muso bëe ye gbakelenmögɔw ye. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.

⁷ «I man kan ka jen ni i bamuso ye k'a lebu; sabu i bamuso lo. I man kan ka jen ni a ye, ka i face lebu.

⁸ «I man kan ka jen ni i face ta muso dɔ ye fana, ka i face lebu.

⁹ «I man kan ka jen ni i balemamuso ye; ni aw bëe kera fa kelen ni ba kelen o, walama ni aw kera fa kelen na, nka aw te ba kelen na o, walama ni aw kera ba kelen na, nka aw te fa kelen na o, ni aw worora lu kelen kɔnɔ o, walama ni aw ma woro lu kelen kɔnɔ o, i man kan ka jen ni a ye.

¹⁰ «I man kan ka jen ni i mamaden si ye, ka i yere lebu.

¹¹ «I man kan ka jen ni i face ta muso dɔ ta denmuso ye, sabu i balemamuso lo.

¹² «I man kan ka jen ni i face kɔrɔmuso, walama ni a dɔgɔmuso dɔ ye, sabu i tenenmuso lo.

¹³ «I man kan ka jen ni i bamuso kɔrɔmuso walama a dɔgɔmuso ye, sabu i tenenmuso lo.

¹⁴ «I man kan ka i face balemace lebu, ka jen ni a muso ye, sabu i tenenmuso lo.

¹⁵ «I man kan ka jen ni i buranmuso ye, sabu i dence muso lo. I man kan ka jen ni a ye.

¹⁶ «I man kan ka jen ni i balemace muso ye, ka i balemace lebu.

¹⁷ «I man kan ka jen ni muso dɔ ye, ka sekɔ ka jen ni a denmuso fana ye. I jenna ni muso min ye, i man kan ka jen ni o muso mamaden si ye; sabu olugu ni o muso bëe ye gbakelenmögɔw le ye. Ni mögɔ min ka o ke, o tigi ka kojuguba le ke.

¹⁸ «I man kan ka i muso dɔgɔmuso furu, ka jen ni a ye, k'a i muso to si ra, ka celiya don o ni njɔgon ce.

¹⁹ «I man kan ka gbara muso si ra ka jen ni a ye, k'a sɔrɔ a be a ta landa ra, sabu a saninyabari lo.

²⁰ «I man kan ka i mɔgɔnjɔgɔn ta muso jini, ka jen ni a ye, ka i yere lanɔgɔ ni a ye.

²¹ «I kana sɔn ka i den si di o ye a don tasuma ra, k'a ke saraka ye ka Molɔki ta jo sɔn ni a ye. I man kan ka i ta Ala tɔgɔ cen o cogo ra, sabu ne le ye Matigi Ala ye.

²² «I man kan ka jen ni i cɛnjɔgɔn ye i n'a fɔ ce be jen ni muso ye cogo min na; o ye ko haramunin le ye.

²³ «I man kan ka jen ni began ye, ka i yere lanɔgɔ. Muso fana man kan k'a yere di began ma, a ye jen ni a ye. O ye kokolonba le ye.

²⁴ «Ayiwa, aw kana aw yere lanɔgɔ ni nin kow si ye, sabu ne bëna siya minw gbén ka bɔ aw ja, olugu tun ka o yere lanɔgɔ ni nin kow bëe le ye. ²⁵ O k'a ke ten ka jamana bëe lanɔgɔ. O kosɔn ne bëna o hake bɔ o ra, k'a to o ta jamana ye o bëe fɔɔnɔ.

²⁶ «O ra aw ka kan ka ne ta cifɔninw, ani ne ta kolatigeninw bëe sira tagama. Aw Izirayelimögɔw, walama lonan minw bë aw ce ra, aw si man kan ka nin ko haramuninw njɔgon dɔ ke; ²⁷ sabu mögɔ minw sigira jamana ra ka kɔn aw ja, olugu ka nin ko haramuninw njɔgon le ke, ka jamana bëe lanɔgɔ. ²⁸ Ni aw ka o kow njɔgon ke, ka jamana lanɔgɔ, jamana bëna aw fana fɔɔnɔ, i n'a fɔ minw tun sigira jamana ra aw ja, jamana ka olugu fɔɔnɔ cogo min na.

²⁹ «Aw ra ni min o min ka nin ko haramunin njɔgon dɔ ke, ne bëna o tigi faran ka bɔ a ta jamana mögɔw ce ra.

³⁰ «Ayiwa, aw ka kan ka ne ta koketaw sira le tagama. Nin ko haramunin minw tun bë kera jamana kɔnɔ ka sɔrɔ aw ma se yi ban, aw man kan ka o kow si ladegi ka aw yere lanɔgɔ, sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.»

Sariya were minw fɔra Izirayelimögɔw ye

Izirayelimögɔw ka kan ka saninya

19 ¹ Ayiwa, Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «Kuma Izirayelimögɔw bëe lajennin fe k'a fɔ o ye ko: » Aw ka kan ka saninya, sabu ne saninyanin lo, ne Matigi Ala, aw ta Ala.

³ «Aw bëe ye aw fa ni aw ba bonya. Ne ka Nenekirilon min sigi, aw ka kan ka o jate fana, sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.

⁴ «Aw kana nabɔ batofen gbansanw fe ka o bato. Aw kana nege yeele ka o ke batofen dɔ ye k'a bato; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.»

Sarakaw ta sariya

⁵ « Ni aw b'a fe ka ninsendiya saraka bo ne ye, aw y'a ke ka kaja ni a kecogo ye, janko ne ye aw ta saraka mina. ⁶ Aw be o saraka di ne ma lon min na, a sogo ka kan ka domu k'a ban o lon yere ra. Ni a to ka si, aw ye o domu o dugusagbe. Nka ni a to belen ka to a dugusagbe flanan, aw ye o jeni tasuma ra k'a ban. ⁷ Ni mog'o mog'o ka sarakasogo domu ka taga se fo tere saba, o tigi ta saraka te mina, sabu a sogo kera fen haramunin ye. ⁸ Ni mog'o mog'o ka o sogo domu, o hake be o tigi kan; sabu o saraka min dira ne ma, a ma o jate fen saninman ye. O tigi ka kan ka faran ka bo Izirayeli jamanadenw na. »

Simantige ta sariya

⁹ « Ayiwa, ni aw nana ke aw ta simanw kan ye aw ta jamana ra tuma min na, aw ye foro kerefeyor ta simanw to yi, aw kana o kan. Siman minw fana kanbari tora, walama minw benbenna, aw kana sek'o ka taga olugu kan tuun. ¹⁰ Ni aw be aw ta rezem'o fana bo, minw tora tigebari ye, walama minw benbenna, aw kana sek'o ka taga olugu tomo. Aw ye o to fagantanw ni lonanw ye; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. »

Mog'ejegon kanuya ta sariya

¹¹ « Aw kana sonyari ke; aw kana faninya tige, walama ka aw mog'ejegon janfa. ¹² Aw kana kari gbansan faninya kan ni ne togo ye, ka ne togo cen, sabu ne le Matigi Ala ye.

¹³ « Mog'o kana a mog'ejegon togo. I kana i mog'ejegon borofen bosi a ra. I ta baaraden sara kana si i boro. ¹⁴ I kana torogberen nen'i. I kana fen bla fiyent'i ja, k'a to a ye talon a ra. I ka kan ka siran Ala ja, sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.

¹⁵ « Ni i be kiti tige, i ye a tige terenninya kan. I kana jo di fagantan ma a ta fagantanya koson, i fana kana kiti diya fagama ra a ta fagamaya koson. Ni i be i mog'ejegon ta kiti tige, i ye a ke can le kan. ¹⁶ I kana yaala ka nafigiya ke mogow ce ra. I kana seereyajugu fo i mog'ejegon ta ko ra min be se ka ke a fagasababu ye; ne le ye Matigi Ala ye.

¹⁷ « I kana i balema koninya i jusukun na gbansan. Ni a ka ko do le ke min man ji, i ye o fo a ja na k'a gbeleya, janko o kana na i fana jaraki ni a ye. ¹⁸ Ni mog'o do ka ko do ke i ra, i kana a fo ko i be a juru sara. Ni i balema do ka ko do ke i ra min ka i dimi, i kana o ko to i yere kon. I ka kan ka i mog'ejegon kanu i ko i yere, sabu ne le ye Matigi Ala ye. »

Fen minw te suguya kelen ye

¹⁹ « Ayiwa, aw ka kan ka ne ta sariyaw sira tagama. Aw ta began minw te began suguya kelen ye, aw kana a to olugu ye jen. Siman minw fana te siman suguya kelen ye, aw kana olugu dan foro kelen kon. Fani minw te fani suguya kelen ye, aw kana o karan joggon na ka o don. »

Jomuso maminanin ta sariya

²⁰ « Ni ce do ka jomuso do mamina, k'a soro a m'a kunmabo, jomuso matigice fana m'a labla, ni ce were nana jen ni o muso ye, o tigi ka kan ka warida do sara. Nka o man kan ka o faga, sabu jomuso tun ma kunmabo, a tun te a yere ta ye fana. ²¹ O ce ye na ni sagajigi kelen ye Nogonkunben fanibon* donda ra, a ta hake koson, ka na o di Matigi Ala ma hakebo saraka ye a ta hake koson. ²² Sarakalasebaga bema a ta jurumun kafari ni o hakebo saraka ye Matigi Ala ja koro. Ce ta jurumun bema yafa a ma. »

Yiridenw ta sariya

²³ « Ayiwa, ni aw tagara se Kanaana jamana ra tuma min na, ni aw ka yiri suguya caman turu, minw be den, aw ka kan ka o yiriw denw jate i n'a fo yiriden saninyabariw, fo san saba; fo ka taga o san saba dafa, aw man kan ka o yiridenw domu. ²⁴ A san naaninan, o yiriw bema den minw ke, o denw bee bema bla danna ne ye; aw bema janagbe do ke o yiridenw ko ra, ka ne bonya. ²⁵ A san loorunan le ra, aw be se ka o yiridenw domu. O cogo ra, aw ta yiriw bema den caman ke aw ye san o san. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. »

Lagberi ni joson ta sariya

²⁶ « Aw kana jufasogo domu. Aw kana subagaya ke, aw kana lagberi ke. ²⁷ Aw kana aw kun li, ka si do to aw kun cemance ra. Aw kana aw bonbosi kerefeyor dama li. ²⁸ Ni mog'o ka sa aw fe, aw kana aw fari cici ni muru ye ko mog'o sara aw fe. Aw kana aw fari nejenjegen. Ne le ye Matigi Ala ye.

²⁹ « Aw kana jen siri ni josonbagaw ye ka aw denmusow bla jatoya ra ni o ye, ka o lebu; ni o te, jamana bee bema na nab'o jow fe, ka kojugu caya jamana kon. ³⁰ Ne ka Nenekirilon* minw fo aw ye, aw ka kan ka o lonw jate; aw ka kan ka bonya la ne ta batoyor saninman kan fana. Ne le ye Matigi Ala ye.

³¹ « Minw b'a fo ko o be kuma ni suw ye, ka lagberi ke, aw kana taga olugu fe ko aw be taga lagberi ke. Ni aw ka o ke, aw bema aw yere lanogo. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. »

Məgəkərəbaw ni lonanw ta sariya

³² « Aw ye wuri ka lɔ məgəkərəba kunsigigbetigi ja kɔrɔ; aw ye məgəkərəba bonya kosebe. Aw ye siran aw ta Ala ja; ne le ye Matigi Ala ye.

³³ « Ni lonan dɔ ka na sigi aw ta jamana ra, aw kana a jɔnyamina. ³⁴ Aw ye lonanw minako ja, k'a ke i n'a fɔ aw yere dɔ lo. Aw ye o kanu k'a ke i n'a fɔ o ye aw dɔ le ye, sabu aw fana tun ye lonanw le ye Misiran jamana ra. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. »

Jago ta sariya

³⁵ « Aw kana məgɔ tɔŋɔ jago ra. Ni aw be fkiyeere ke, ni aw be fen suma, aw kana dɔ bɔ a metereda ra, walama a kiloda ra, walama a litirida ra. ³⁶ Aw y'a to aw ta sumanikenan ye bən, a kiloda ye dafa; aw kana dɔ bɔ aw ta sumanikeminanw na fana. Ne le Matigi Ala ye, aw ta Ala, min ka aw labɔ Misiran jamana ra.

³⁷ « Aw ye ne ta sariyaw ani ne ta cifɔninw bəe ke, ka tagama ka kajja ni o ye, sabu ne le ye Matigi Ala ye. »

Josɔn ni lagberi ta kitī

20 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² « Kuma Izirayeliməgɔw fe, i ye a fɔ o ye ko: Ni Izirayeliməgɔ dɔ, walama lonan minw be ni aw ye, ni o dɔ k'a den di, k'a ke ka Molɔki ta jo sɔn, o tigi ka kan ka faga. Məgɔw ye jen k'a bon ni kabakuru ye k'a faga. ³ Ne bəna wuri o tigi kama, k'a faran ka bɔ Izirayeliməgɔw ra, sabu a k'a den dɔ di, ka Molɔki ta jo sɔn ni a ye minke, a ka ne ta yɔrɔ saninman* le lançɔgɔ, ka ne tɔgɔ saninman cen. ⁴ Ayiwa, aw jamana məgɔw, ni aw ka aw ja tugu o ko njɔgɔn kan, ni aw ma sɔn k'a tigi faga, ⁵ ne yere le bəna juguya a ma kosebe, ale ni a ta gba bəe, ka o faran ka bɔ o ta jamana məgɔw ce ra, ani minw bəe be jen ni o məgɔw ye, ka Molɔki ta jo sɔn.

⁶ « Minw b'a fɔ ko o be kuma ni suw ye, ka lagberi ke, ni məgɔ o məgɔ ka taga olugu dɔ fe, ne bəna wuri o tigi kama kosebe, k'a faran ka bɔ a ta jamana məgɔw ce ra. »

Jen minw ma daga ce ni muso ce

⁷ « Aw ye aw yere saninya ka ke məgɔ saninmanw ye, sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.

⁸ « Aw ye jija ka ne ta sariyaw sira tagama, sabu ne le ye Matigi Ala ye, min be aw saninya.

⁹ « Ni məgɔ o məgɔ ka kumajugu fɔ a face walama a bamuso ma, o tigi ka kan ka faga. A fagari kunko bəna ben a yere le kan, sabu a ka kumajugu fɔ a face walama a bamuso ma.

¹⁰ « Ni ce min ka jen ni a məgɔnjɔgɔn muso ye, o ce ni o muso bəe ka kan ka faga.

¹¹ « Ni ce min ka jen ni a face muso ye, k'a face lebu, o ce ni o muso bəe ka kan ka faga; o fagari kunko bəna ben o yere le kan.

¹² « Ni ce min ka jen ni a dence muso ye, o ce ni o muso bəe ka kan ka faga, sabu o ka konagamininba le ke. O fagari kunko bəna ben o yere le kan.

¹³ « Ni ce fla ka jen i n'a fɔ ce be jen ni muso ye cogo min na, o ka ko haramunin le ke. O ka kan ka o faga. O fagari kunko bəna ben o yere le kan fana.

¹⁴ « Ni ce dɔ ka muso dɔ ta, ka sɔrɔ ka o muso denmuso fana ta tuun, o ye kojuguba le ye. O ka kan ka o saba bəe jeni, janko o kojugu njɔgɔn kana ye aw ce ra.

¹⁵ « Ni ce min ka jen ni began ye, o ce ka kan ka faga; o ka kan ka began fana faga.

¹⁶ « Ni muso min fana k'a yere di began dɔ ma ka jen ni a ye, o ka kan ka o muso ni o began bəe faga. Ni o fagara, o fagari kunko bəna ben o yere le kan.

¹⁷ « Ni ce min k'a balemamuso ta, fakelenden, walama bakelenden, ka jen ni a ye, ka njɔgɔn lebu, o ye maroyakoba le ye. Olugu ka kan ka faran ka bɔ Izirayeli jamanadenw na o balema tɔw bəe ja na. O ce jenna ni a balemamuso ye minke, o hake ka kan ka ben a kan.

¹⁸ « Ni ce min ka jen ni muso dɔ ye ka o muso to landa ra, o fla bəe ka kan ka faran ka bɔ o ta jamana məgɔw ce ra, sabu o ka o yere lançɔgɔ jori ra, ka ne ta sariyaw cen.

¹⁹ « I man kan ka jen ni i bamuso balemamuso ye, walama i face balemamuso, sabu i tenenmuso lo. Ni məgɔ min ka o ke, o hake bəna ben o tigi yere kan.

²⁰ « Ni ce min ka jen ni a benɔgɔce ta muso ye, k'a benɔgɔce lebu, o hake bəna ben o ce ni o muso kan. O tēna den sɔrɔ fɔ ka taga o sa.

²¹ « Ni ce min k'a balemace muso ta, o ye ko njɔgɔn le ye. O tēna den sɔrɔ, sabu o ce k'a balemace lebu. »

Izirayeliməgɔw ka kan ka saninya

²² « Aw ye ne ta sariyaw ni ne ta cifɔninw bəe ke, k'a sira tagama; ni o kera, ne be tagara ni aw ye jamana min na, o jamana tēna aw fɔɔnɔ. ²³ Ne bəna siya minw gben ka bɔ aw ja fe, aw kana olugu ta landaw ta, sabu o siyaw ka nin kojuguw bəe le ke, fɔ k'a to ne ka o haramuya. ²⁴ O le kosɔn, ne k'a fɔ aw ye ko o jamana

bëna ke aw le ta ye. Ne bëna o jamana di aw ma, nōnō ni li be woyo o jamana min na; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. Ne le ka aw jnanawoloma ka bō siya tōw ce ra.

²⁵ «O koson sogo saninyaninw ni sogo saninyabariw, ani kōnō saninyaninw ni kōnō saninyabariw, aw ka kan ka olugu lōn ka bō jōgō na, janko aw kana aw yere lançō ni o fen saninyabariw si ye; aw kana aw yere lançō ni o sogow ye, walama o kōnō, walama o fenjanaman minw be fofo o kōnōbara kan dugu ma. Ne ka o fenw yira aw ra, janko aw ye a lōn ko o saninyanin te.

²⁶ «Aw ye aw yere bla danna ka saninya ne ye, sabu ne Matigi Ala, ne saninyanin lo. Ne ka aw jnanawoloma ka bō siya tōw ce ra, janko aw ye ke ne ta mōgōw ye.

²⁷ «Cew ni muso minw b'a fō ko o be kuma ni suw ye, ka lagberi ke, aw ka kan ka olugu faga. Aw ye o bon ni kabakuru ye ka o faga. O ta fagari kunko bëna ben o yere le kan.» »

Sariya min be sarakalasebagaw kan

21 ¹ Matigi Ala k'a fō Musa ye ko: «Kuma sarakalasebagaw fe, minw ye Haruna dencew ye, i ye a fō o ye, ko ni sarakalasebaga dō ta mōgō sara, a man kan ka gbara o su ra k'a yere lançō, ² fō ni a kera a yere ta somgō dō ye, a bamuso, walama a face, walama a ta den, walama a kōrōce walama a dōgōce. ³ Ni a balemamuso dō lo, min sunguruman lo, ni o tun be jōgōn fe so kōnō, a be se ka gbara ale fana su ra k'a yere lançō, sabu a balemamuso ma furu.

⁴ «Sarakalasebaga ye Izirayēlimōgōw jāmōgō le ye, a ta sarakalasebagaya koson. O ra, a man kan k'a yere lançō, k'a yere lebu.

⁵ «Sarakalasebaga man kan k'a kun yōrō dōw li, walama k'a bonbosi kerefeyōrō li, walama k'a yere fari yōrō dōw tigetige ni muru ye. ⁶ A ka kan ka saninya le, ka bla danna Ala ye; a man kan ka ne Ala tōgō cen, sabu ale le be siman sarakaw jeni tasuma ra Matigi Ala ye, min ye o ta Ala ta saraka ye. O koson a ka kan ka ke mōgō saninman le ye.

⁷ «Sarakalasebaga man kan ka jatōmuso furu, walama ce dō ka muso min nege ka jen ni a ye, walama muso furusanin dō, sabu sarakalasebaga blara danna ka saninya ka ke Matigi Ala ta le ye.

⁸ «Izirayēlimōgōw bēe ka kan ka sarakalasebagaw jate mōgō saninmanw ye, sabu olugu le be aw ta Ala ta sarakaw lase. Aw ye o jate mōgō saninmanw ye, sabu ne saninyanin lo, ne Matigi Ala min ka aw saninya.

⁹ «Ni sarakalasebaga dō denmuso ka jen ni josōnbagaw ye k'a yere bla jatōya ra ni o ye, k'a yere lebu, a k'a face le lebu. O ka kan k'a jeni.»

Sariya min be sarakalasebagaw kuntigi kan

¹⁰ «Ayiwa, sarakalasebaga min be a balema sarakalasebaga tōw kunna, turu saninman* kera min kun na k'a saninya, ka sarakalasebagaya faniw don a ra, ale man kan k'a kunsigi pagaminin to, walama k'a ta fani faran, kojugu dō koson. ¹¹ A man kan ka gbara su ra k'a yere lançō, hali ni a face, walama ni a bamuso su lo. ¹² A man kan ka bō yōrō saninman* kōnō ka taga sangayōrō ra, janko a kana na Matigi Ala ta yōrō saninman lançō, sabu turu saninman* kera ale le kun na, k'a saninya k'a bla danna Ala ta baara kama. Ne le ye Matigi Ala ye.

¹³ «Sarakalasebagaw kuntigi ka kan ka sunguru le furu. ¹⁴ Muso ce sanin, walama muso furusanin, walama ce dō ka sunguru min nege ka jen ni a ye, walama jatōmuso, a man kan ka o dō furu. A ka kan ka sunguru dō le furu a yere ta siyamōgōw ra, ¹⁵ janko a denw kana ke den saninyabariw ye, ka pagami a ta siyamōgōw ra; sabu ne le ye Matigi Ala ye, min ka a saninya.»

Sarakalasebaga ka kan ka ke mōgō dafanin ye

¹⁶ Ayiwa, Matigi Ala kumana Musa fe k'a fō a ye ko: ¹⁷ «A fō Haruna ye, ko a ta durujaw ra, ko ni fiyen ka sc̄r̄ a dence min o min fari ra, ko o man kan ka gbara ko a be a ta Ala ta saraka lase a ma. ¹⁸ Ni fiyen be mōgō o mōgō ra, o te se ka gbara ne ta sarakajenifen na ka saraka lase ne ma. O ra, mōgō o mōgō ye fiyent̄ ye, walama senkelen, walama min jada cogo man ji, walama min sen kelen ka jan ni kelen ye, ¹⁹ walama min sen kelen, walama a boro kelen man ji, ²⁰ walama dants̄, walama mōgō cōrōkōn, walama nō be mōgō min jaden kan, walama sōninya be mōgō min na, walama ni warawara b'a ra, walama mōgō min bōra ceȳa ra, o mōgōw si man kan ka saraka bō ne ye. ²¹ Sarakalasebaga Haruna ta gbamōgō min o min, ni fiyen be a fari ra, o man kan ka gbara ko a be sarakaw jeni Matigi Ala ye; sabu fiyen be a fari ra. O ra, a daganin te a ye gbara ko a be a ta Ala ta saraka lase. ²² A tigi be se ka Ala ta saraka domu; fen minw saninyara, ani minw saninyara kosebē, a be se ka olugu domu. ²³ Nka a man kan ka gbara yōrō saninman* ta boncētīgefani na, walama sarakajenifen na, sabu fiyen be a fari ra. A man kan ka ne ta yōrō saninmanw lançō, sabu ne le Matigi Ala ye, ne le be o saninya.»

²⁴ Ayiwa, Musa ka nin kumaw le fō Haruna ni a dencew ye, ani Izirayēlimōgōw bēe ye.

Sarakalasebagaw man kan ka fen saninmanw lançɔ̄

22 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «A fɔ sarakalasebagaw ye, Haruna ni a dencew, ko Izirayelimɔ̄gɔ̄w be saraka minw bɔ ne ye, ko o ye o saraka saninmanw minako ja, janko o kana ne tɔ̄go saninman lançɔ̄. Ne le ye Matigi Ala ye. ³ A fɔ o ye ko o ta duruja nataw ra, ko Izirayelimɔ̄gɔ̄w be saraka minw bɔ ne ye, ko ni sarakalasebaga min saninyabari ka gbara o fen saninmanw dɔ̄ ra, o tigi ka kan ka bɔ ne ta baara ra. Ne le ye Matigi Ala ye.

⁴ «Bana minw be mɔ̄gɔ̄ fari cen, walama damajalan, ni o dɔ̄ be sarakalasebaga o sarakalasebaga ra, Haruna dencew ra, o tigi man kan ka ne ta saraka saninmanw domu, fɔ ka taga a keneya. Ni sarakalasebaga min ka maga su ra, walama ni lawa be bɔnna min fe, o fana man kan k'a domu; ⁵ walama ni min magara fenjanaman saninyabari dɔ̄ ra, walama mɔ̄gɔ̄ saninyabari dɔ̄ ra, k'a yere lançɔ̄, o fana man kan k'a domu. ⁶ Ni mɔ̄gɔ̄ min ka maga o fenw dɔ̄ ra, o tigi saninyabari be to fɔ ka taga wula se; a man kan ka saraka saninmanw domu. O kɔ, a ka kan k'a yere ko. ⁷ Ni tere benna, a be sɔ̄rɔ̄ ka saninya. O ra, a be se ka saraka saninmanw domu, sabu o domuni ye a ta le ye. ⁸ Sarakalasebaga man kan ka began jufanin domu, walama wara dato, janko a kana a yere lançɔ̄. Ne le ye Matigi Ala ye.

⁹ «Sarakalasebagaw ka kan ka ne ta koketaw bee sira tagama; ni o te, ni o ka o ciw bla, o hake bera ben o kan, o be sa; sabu ne le ye Matigi Ala ye, ne le be o fenw saninya.»

Mɔ̄gɔ̄ minw be se ka sarakasogo domu

¹⁰ «Ni sarakalasebagaw te, mɔ̄gɔ̄ gbansan man kan ka saraka saninmanw domu. Mɔ̄gɔ̄ min ye lonan temebaga ye sarakalasebaga ta so, walama min be baaradenya ra a ta so, olugu si man kan k'a domu. ¹¹ Nka ni sarakalasebaga ka jɔ̄n min san, o be se k'a domu; walama jɔ̄n min worora a ta so. Olugu be se ka sarakafen saninmanw domu. ¹² Ni sarakalasebaga denmuso dɔ̄ furura mɔ̄gɔ̄ gbansan dɔ̄ ma, o muso man kan ka Ala ta saraka saninmanw domu. ¹³ Nka ni sarakalasebaga denmuso min ce sara, walama min ta ce k'a bla, ni den te a fe, ni a be a face ta so i n'a fɔ a sunguruman tuma, ale be se ka saraka saninmanw domu ni a face ye. Ni a bɔra o ra, mɔ̄gɔ̄ gbansan si man kan k'a domu.

¹⁴ «Ni mɔ̄gɔ̄ dɔ̄ firira ka saraka saninmanw dɔ̄ domu, o tigi ka kan ka a nɔ̄gɔ̄n sara sarakalasebaga ye, k'a sɔ̄ngɔ̄ taran taranyɔ̄rɔ̄ looru, k'a taran kelen fara a kan fana.

¹⁵ «Izirayelimɔ̄gɔ̄w ka sarakafen minw bɔ ka o bla danna Matigi Ala ye, sarakalasebagaw man kan k'a to mɔ̄gɔ̄ gbansanw ye o fenw domu ka o lançɔ̄. ¹⁶ Sabu ni o k'a domu, sarakalasebagaw be jurumun le lase o mɔ̄gɔ̄w ma, ka o hake ben o kan; ne le ye Matigi Ala ye, ne le be o fenw saninya.»

Saraka minw be se ka di Ala ma

¹⁷ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ¹⁸ «Kuma Haruna ni a dencew fe, ani Izirayelimɔ̄gɔ̄w bee, k'a fɔ o ye ko ni Izirayelimɔ̄gɔ̄ dɔ̄, walama lonan minw be Izirayelimɔ̄gɔ̄w ce ra, ni o dɔ̄ b'a fe ka saraka jenita bɔ̄ Matigi Ala ye, k'a ta dajuru le sara, walama ni a yere diyanya saraka lo, ¹⁹ a y'a to a ye ke began ceman ye, misi, walama saga, walama ba, fiyen kana ke a ra. Ni o kera, a ta saraka be mina. ²⁰ Fiyen be began min na, aw kana o ke saraka ye; ni o te, o saraka tena mina. ²¹ Ni mɔ̄gɔ̄ dɔ̄ b'a fe ka ninsɔ̄ndiya saraka bɔ̄ k'a di Matigi Ala ma k'a ta dajuru dafa, walama ni a yere diyanya saraka lo, ni a kera misi ye, walama saga, walama ba, a y'a to fiyen si kana ke o began na, nɔ̄ kana ke a ra, janko a ta saraka ye mina. ²² Began min fiyenna, walama min sen kelen man ji, walama min fari yɔ̄rɔ̄ dɔ̄ tiger ka bɔ̄ a ra, walama jori be min fari ra, walama sɔ̄ninya, walama warawara, aw man kan ka o dɔ̄ ke saraka ye. Aw man kan ka o dɔ̄ ke saraka ye k'a jeni sarakajenifen kan Matigi Ala ye. ²³ Misi, walama saga min sen kelen ka jan, walama min sen kelen ka surun, aw be se ka o ke aw yere diyanya saraka ye; nka a te se ka ke dajurudafa saraka ye. ²⁴ Began min kiliw cenna, walama ni a cira, walama ni a bɔra, walama ni a tiger, aw man kan ka o dɔ̄ ke saraka ye k'a di Matigi Ala ma. O began nɔ̄gɔ̄n man kan ka ke saraka ye aw ta jamana ra. ²⁵ Ni lonan dɔ̄ ka o began nɔ̄gɔ̄n dɔ̄ di, aw kana sɔ̄n ka o mina ka o ke aw ta Ala ta saraka ye; sabu o beganw fari yɔ̄rɔ̄ dɔ̄w tigetiger, walama nɔ̄ dɔ̄ be o ra; o saraka te mina.»

²⁶ Ayiwa, Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ²⁷ «Ni misiden, walama sagaden, walama baden worora, o den ka kan ka to ni a ba ye ka tere wolonfla le ke. Ni a ka tere seegi sɔ̄rɔ̄, walama ni a temena o kan, o tuma le ra a be se ka ke saraka jenita ye k'a di Matigi Ala ma. ²⁸ Nka aw kana began ni a den faga lon kelen na, ni a kera misi ye, walama saga, walama ba.

²⁹ «Ni aw be pumanlɔ̄n saraka le bɔ ne ye, aw y'a ke ka kapa ni a cogo ye, janko Ala ye aw ta saraka mina. ³⁰ Ni aw ka saraka bɔ̄ lon min na, aw ye a sogo bee domu o lon yere le ra. Aw man kan k'a to a to ye si. Ne le ye Matigi Ala ye.

³¹ «Aw ka kan ka sɔ̄n ne ta sariyaw ma ka o sira tagama, sabu ne le ye Matigi Ala ye. ³² Aw kana ne tɔ̄go saninman cen. Izirayelimɔ̄gɔ̄w bee ka kan k'a lɔ̄n ko ne saninyanin lo. Ne le ye Matigi Ala ye, min be aw saninya. ³³ Ne ka aw labɔ̄ Misiran jamana ra, ka ke aw ta Ala ye. Ne le ye Matigi Ala ye.»

Izirayelimögow ta janagbew

23 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ² «Kuma Izirayelimögow fe, i ye a fo o ye ko aw ka kan ka janagbe minw ke ka Matigi Ala bonya, o ka kan ka ke jamalajenbaw le ye ka Matigi Ala bato. O janagbew fle nin ye.

Nenekirilon janagbe

³ «Aw ye baara ke tere wɔɔrɔ; a tere wolonflanan ye Nenekirilon* le ye. Mɔgɔ man kan ka baara ke o lon na. Aw ka kan ka jamalajenba ke o lon na. Aw man kan ka baara foyi ke; ni aw ka ke yɔrɔ o yɔrɔ, aw ka kan ka o lon bla a danna ka Matigi Ala bonya.»

Jɔnyaban janagbe ni Burufunubari janagbe

⁴ «Aw ka kan ka janagbe minw fana ke Matigi Ala ye, ka jamalajenba ke ka Matigi Ala bonya, o janagbew wagatiw ye nin ye: ⁵ San karo fɔlɔ, tere tan ni naani wulada fe, o bena ke Jɔnyaban janagbe* ye; aw ye o ke ka Matigi Ala bonya. ⁶ Karo tere tan ni looru, o bena ke Burufunubari janagbe* ye; aw be o fana ke ka Matigi Ala bonya. Aw bena burufunubari domu ka se fo tere wolonfla. ⁷ O lɔgɔkun tere fɔlɔ, aw be jamalajenba ke ka Matigi Ala bato. Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla o lon na. ⁸ Aw ye saraka jenitaw bɔ Matigi Ala ye ka se fo tere wolonfla. A tere wolonflanan, aw bena jamalajenba ke tuun ka Ala bato. Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla o lon na.»

Siman fɔlɔ janagbe

⁹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ¹⁰ «A fo Izirayelimögow ye ko ne bena jamana min di aw ma, ni aw sera o jamana ra, ni aw nana aw ta simanw tige, aw ye na ni siman kansiri kelen ye sarakalasebaga fe; o ye ke aw ta siman fɔlɔ tigenin ye. ¹¹ Sarakalasebaga bena o siman kansiri fifa ne ja kɔrɔ Nenekirilon* dugusagbe, ka o di ne ma saraka ye. Ni o kera, o saraka bena mina. ¹² O siman kansiri bena di saraka ye ne ma lon min na, o lon kelen na, aw ka kan ka sagaden ceman kelen ke saraka jenita ye, min ka san kelen sɔrɔ, ani fiyen te min na. ¹³ Aw ye mugu tentennin kilo wɔɔrɔ nɔɔni turu ra, ka o fara a kan, ka o jeni, o be ke siman saraka* jenita ye, min jenina tasuma ra Matigi Ala ye, min kasa ka di. Aw ye rezenji litiri kelen ni tarance fana ke rezenji saraka ye, ka o bɔn a kan. ¹⁴ Mɔgɔ si man kan ka o simankura dɔ ke buru ye k'a domu, walama k'a yiran k'a jimi, walama k'a kene jimi, fo kansiri fɔlɔ ye di Matigi Ala ma fɔlɔ. Nin ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw fe. Ni aw nana taga sigi yɔrɔ o yɔrɔ, aw ye nin sariya sira tagama.»

Lɔgɔkunw ta janagbe

¹⁵ «Ayiwa, aw ka siman kansiri fɔlɔ di sarakalasebaga ma Nenekirilon* min na ko a ye a fifa k'a ke saraka ye, k'a damina o Nenekirilon dugusagbe ra, aw ye lɔgɔkun wolonfla dafanin jate, ¹⁶ ka taga a bla fo Nenekirilon wolonflanan dugusagbe ra; o be ke tere bilooru. Ayiwa, o lon na, aw ka kan ka siman saraka dɔ were bɔ ne ye tuun. ¹⁷ Aw bena burukun fla lalaga aw ta sow kɔnɔ, ka na ni o ye sarakalasebaga fe, janko sarakalasebaga ye o buruw fifa. Aw ka kan ka o buruw bee kelen kelen lalaga ni mugu tentennin kilo wɔɔrɔ ye, ka burufunufen ke a ra. O ye aw ta simankuraw fen fɔlɔ ye; aw ye o di Matigi Ala ma saraka ye. ¹⁸ Ka fara o buruw kan, aw ye na ni sagaden ceman wolonfla ye, fiyen te minw na, ani minw ka san kelen bɔ, ani misitoran kajaman kelen, ani sagajigi fla; aw ye o ke saraka jenita ye ka o di Matigi Ala ma. Siman saraka ni rezenji saraka* min ka kan ka bɔ, aw ye o fana fara a kan; o be ke saraka jenita ye, min kasa ka di Matigi Ala ye. ¹⁹ Aw ye bakɔrnin kelen ke jurumunyafa saraka ye; ka sagaden fla ke ninsɔndiya saraka ye, minw ka san kelen sɔrɔ. ²⁰ Sarakalasebaga bena o sagaden fla sarakaw fifa Matigi Ala ja kɔrɔ, ani simankura ta buruw, ani sagaden fla. O sarakaw be ke sarakalasebaga ta ye, sabu o blara danna Matigi Ala ye. ²¹ O lon kelen na, aw bena o janagbe ke, ka jamalajenba ke ka Matigi Ala bato. Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla o lon na. Nin ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw fe; ni aw nana taga sigi yɔrɔ o yɔrɔ, aw ka kan ka nin sariya sira tagama.

²² «Ni aw nana ke siman tige ye aw ta jamana ra tuma min na, aw ye aw ta foro kerefeyɔrɔ ta simanw to yi, aw kana o kan; siman minw fana kanbari tora, walama minw benbenna, aw kana sekɔ ka taga olugu kan tuun. Aw ye o to fagantanw ni lonanw ye; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.»

Burufiye janagbe

²³ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ²⁴ «A fo Izirayelimögow ye ko san karo wolonflanan, a tere fɔlɔ, o bena ke Nenekirilon* ye aw fe, ka aw hakiri jigi ne ra. Aw bena burufiye kanw bɔ jamana yɔrɔ bee ra o lon na, ka jamalajenba ke ka ne bato. ²⁵ Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla o lon na, ka saraka jenitaw bɔ Matigi Ala ye.»

Jurumun yafalonba janagbe

²⁶ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ²⁷ «O karo wolonflanan tere tan, o le bëna ke Jurumun yafalonba ye. Aw bëna jamalajenba ke ka Matigi Ala bato, ka aw yere majigi Ala ja kɔrɔ, ka saraka jenitaw bo Matigi Ala ye. ²⁸ Aw man kan ka baara si ke o lon na, sabu Jurumun yafalonba lo. Aw ta jurumunw ka kan ka yafa o lon le ra ne ja kɔrɔ, ne Matigi Ala, aw ta Ala. ²⁹ Mɔgɔ o mɔgɔ te a yere majigi o lon na, o tigi ka kan ka faran ka bɔ Izirayelimɔgɔw ce ra. ³⁰ Ni mɔgɔ o mɔgɔ fana ka baara ke o lon na, ne bëna o tigi halaki ka bɔ Izirayelimɔgɔw ce ra. ³¹ Aw man kan ka baara ke o lon na. Nin ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw bee fe, aw sigiyɔrɔw bee ra. ³² O lon bëna ke Nenekirilon* le ye, i n'a fo lɔgɔkun tere wolonflanan. Aw ka kan ka aw yere majigi Ala ja kɔrɔ. Aw ye o Nenekirilon bla danna Ala ye, k'a damina karo tere kɔnɔntɔnnan wula fe, ka taga a bla fo a tere tannan wula fe.»

Gbatakɔrɔsigi janagbe

³³ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ³⁴ «A fo Izirayelimɔgɔw ye ko o karo wolonflanan tere tan ni looru, o bëna ke Gbatakɔrɔsigi janagbe* ye. Aw bëna o janagbe ke fo tere wolonfla ka Matigi Ala bonya. ³⁵ A tere fɔlɔ, aw bëna jamalajenba ke ka Ala bato. Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla o lon na. ³⁶ O tere wolonfla kɔnɔ, aw bëna saraka jenitaw bɔ ka o di Matigi Ala ma. A tere seeginan, aw bëna jamalajenba ke tuun, ka saraka jenitaw bɔ Matigi Ala ye. Aw bëna o jamalajenba ke Matigi Ala ye. Aw ka kan ka aw ta baara tɔw bee dabla.

³⁷ «Ayiwa, janagbe minw ka kan ka ke ka Matigi Ala bonya, ani jamalajenba minw ka kan ka ke, olugu le ye nin ye. Aw ka kan ka o ke, janko ka sarakaw jeni Matigi Ala ye: saraka jenitaw, ani siman sarakaw, ani ninsɔndiya sarakaw, ani rezenji sarakaw. Aw ka kan ka o sarakaw bee ke ka kaja ni a cogo ye. ³⁸ Nka o sarakaw nin te Nenekirilonw ta sarakaw ra, ani aw be deri ka saraka tɔ minw di Ala ma kakɔrɔ, ani aw ta dajurudafa sarakaw, ani aw yere diyanya sarakaw.

³⁹ «Ayiwa, o karo wolonflanan tere tan ni loorunan, ni aw ka aw ta jamana simanw tige, aw bëna gbatakɔrɔsigi janagbe* ke tere wolonfla, ka Matigi Ala bonya. O janagbe tere fɔlɔ bëna ke Nenekirilon* ye, a tere seeginan fana be ke Nenekirilon ye. ⁴⁰ A tere fɔlɔ, aw ye yiridenjuman dɔw tigetige, ani tamaro yiriborow, ani yiri flaburumanw, ani jidarayiri misen dɔw ta yiriborow. Aw ye o mina aw boro, ka to ka o fifa, ka toron ke, ka nagari Matigi Ala ja kɔrɔ, fo tere wolonfla. ⁴¹ San o san, aw ka kan ka o janagbe ke tere wolonfla ka Matigi Ala bonya. O ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw fe. Aw ka kan k'a ke san karo wolonflanan. ⁴² O tere wolonfla bee ra, aw bëna ke si ye fanibonw* le kɔnɔ. Izirayeli jamanadenw bee ka kan ka si fanibonw le kɔnɔ o lonw na, ⁴³ janko aw ta denw y'a lɔn ko ne ka Izirayelimɔgɔw labɔ Misiran jamana ra tuma min na, ko o tun be sira fanibonw le kɔnɔ. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.»

⁴⁴ Ayiwa, Izirayelimɔgɔw ka kan ka janagbe minw ke ka Matigi Ala bonya, Musa ka o janagbew bee yira o ra nin cogo le ra.

Fitinadaga saninlaman manacogo

24 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fo a ye ko: ² «A fo Izirayelimɔgɔw ye ko o ye na ni oliviye turu yereworo ye, ka na a don fitinadaga saninmanw kɔnɔ, janko fitinaw mananin ye to wagati bee. ³ Boncetigefani min ka jenjɔgɔnya kɛsu* dogo, Haruna bëna fitinaw laben o fani le ja fe Nɔgɔnkunben fanibon* kɔnɔ, janko o fitinaw ye mana wagati bee Matigi Ala ja kɔrɔ, k'a ta wula fe fo ka taga dugu gbe. O ye sariya wuribari le ye aw ni aw ta durujaw fe. ⁴ Haruna bëna fitinaw bla fitinablanan kan, min lalagara ni sanin yereworo ye, k'a to o ye mana wagati bee Matigi Ala ja kɔrɔ.»

Sarakaburu blacogo

⁵ «Aw ye mugu tentennin dɔ ke ka burukun tan ni fla lalaga. Mugu kilo wɔɔrɔ le ka kan ka don burukun kelen kelen bëe ra. ⁶ I bëna o buruw blabla jɔgɔn kan, k'a ke layɔrɔ fla, sanintabali kan, Matigi Ala ja kɔrɔ. Layɔrɔ kelen kelen bëe ye ke burukun wɔɔrɔ wɔɔrɔ. ⁷ I ye wusunan yereworo dɔ ke o buruw layɔrɔ kelen kelen bëe kan k'a yira ko o buruw bëe ye Matigi Ala ta le ye, i n'a fo saraka min jenina tasuma ra Matigi Ala ye. ⁸ Nenekirilon* o Nenekirilon, aw ka kan ka o buruw laben tabali kan Matigi Ala ja kɔrɔ, wagati bee. O ye jenjɔgɔnya wuribari le ye ne ni Izirayelimɔgɔw ce. ⁹ O buruw bëna ke Haruna ni a dencew ta ye. O ka kan k'a domu yɔrɔ saninman* dɔ le ra, sabu o buru saninyanin lo kosebè. Ala ka o di o ma i n'a fo saraka minw jenina tasuma ra Matigi Ala ye, o sarakaw sogo dira o ma cogo min na. Nin fana ye sariya wuribari le ye Izirayelimɔgɔw fe.»

Alatɔgɔcen ni kojugu saracogo

¹⁰ Ayiwa, Izirayelimo dɔ tun furura Misirankace dɔ ma. Lon dɔ, olugu dence le nana Izirayelimɔgɔw ce ra, ka na kere ke ni Izirayelice dɔ ye. ¹¹ A ka nenini ke fo ka Ala tɔgɔ cen. O k'a mina ka taga ni a ye Musa fe.

A bamuso tɔgɔ tun ye ko Selomiti; a bamuso face tɔgɔ tun ye ko Dibiri. O tun be bɔ Dan ta gba le ra.¹² O k'a mina k'a bla kas o ye kuma dɔ sɔrɔ ka bɔ Matigi Ala fe.

¹³ Ayiwa, Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ¹⁴ «Aw ye bɔ ni Alatɔgɔcenbaga ye kene ma. Minw bee ka kumajugu men a da ra, olugu bee ye o borow la a kun na; jama bee ye a bon ni kabakuru ye fɔ k'a faga.»

¹⁵ Ala k'a fɔ Musa ye ko: «A fɔ Izirayelimɔgɔw ye ko, ni mɔgɔ o mɔgɔ ka Ala tɔgɔ cen, o hake ka kan ka bɔ o tigi ra;¹⁶ o tigi ka kan ka faga. Jama bee ye a bon ni kabakuru ye k'a faga. Ni a kera lonan ye, walama dugulen, a ka kan ka faga, sabu a ka Ala tɔgɔ cen.

¹⁷ «Ni mɔgɔ o mɔgɔ k'a mɔgɔjɔgɔn bugɔ k'a faga, o tigi fana ka kan ka faga.

¹⁸ «Ni mɔgɔ min ka dɔ ta began bugɔ k'a faga, a ka kan k'a jɔgɔn di. Began janaman dɔ le be ke ka began faganin juru sara.

¹⁹ «Ni mɔgɔ dɔ k'a mɔgɔjɔgɔn mandimi, o tigi fana be mandimi a jɔgɔn ye;²⁰ ni min ka mɔgɔ dɔ kolo kari, o ta ka kan ka kari a jɔgɔn ye; ni min ka mɔgɔ ja ci, o ta ka kan ka ci a jɔgɔn ye; ni min ka mɔgɔ jin bɔn, o ta ka kan ka bɔn a jɔgɔn ye; ni i ka nɔ o nɔ ke i mɔgɔjɔgɔn na, o nɔ jɔgɔn ka kan ka ke i ra fana.

²¹ «Ni mɔgɔ min ka dɔ ta began faga, a tigi ka kan k'a jɔgɔn di. Nka ni mɔgɔ min ka mɔgɔ faga, o tigi ka kan ka faga a jɔgɔn ye.

²² «Ayiwa, nin sariyaw sigira mɔgɔ bee le kama, lonan fara dugulen kan; sabu ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.»

²³ Ayiwa, Musa ka o kuma fɔ Izirayelimɔgɔw ye ka ban minke, o ka Alatɔgɔcenbaga mina ka bɔ ni a ye kene ma, ka taga a bon ni kabakuru ye fɔ k'a faga. O cogo ra, Matigi Ala tun ka min fɔ Musa ye, Izirayelimɔgɔw k'a ke ten.

Nenekirisan ta sariya

25 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe Sinayi kuru kan, k'a fɔ a ye ko: ² «Kuma Izirayelimɔgɔw fe, k'a fɔ o ye ko: Ne bena jamana min di aw ma, ni aw nana taga don o jamana ra, ni wagati dɔ nana se, aw ka kan ka a to aw ta dugukolo ye nenekiri. Aw bema o ke nenekiri wagati le ye, ka Matigi Ala bonya. ³ Aw bema aw ta forow sene ka se fɔ san wɔɔrɔ, ka simanw dan a ra, ka o tige, ka aw ta rezensunw kun tigetige janko a ye den ka ja, k'a rezenmɔ tige. ⁴ Nka a san wolonflanan, o bema ke dugukolo ta nenekirisan ye; aw ye nenekiri o san na, ka Matigi Ala bonya. O san na, aw man kan ka siman dan aw ta forow ra, aw man kan ka aw ta rezensunw kun tigetige fana janko o ye den ka ja. ⁵ Hali simankise minw benbenna dugu ma simantigewagati ra, ka falen o yere ma foro kɔnɔ, ni olugu ka den, aw man kan ka o siman tige, k'a lajen aw yere fe. Ni aw ta rezensunw fana tora o yere ma yi ka den minw ke, aw man kan ka o denw tige fana k'a lajen aw yere fe; sabu o san ye dugukolo ta nenekirisan le ye. ⁶ Fen minw bema falen o yere ma kongo kɔnɔ, o ka kan ka labla bee le ye, ka ke bee ta baro ye: aw yerew, ani aw ta baaraden cemanw ni a musomanw, ani minw be baara ke aw fe sara ra, ani lonan temebaga minw be aw fe,⁷ ani aw ta beganw, ani kongosogow bee. O san ta simanw be ke bee ta baro le ye.»

Yafarisan ta sariya

⁸ «Ayiwa, ni nenekirisan wolonfla ka teme, o be ke san wolonfla sigiyɔrɔma wolonfla ye; o nenekirisan wolonfla bee bema ke san binaani ni kɔnɔntɔn ye. ⁹ O san binaani ni kɔnɔntɔnnan karo wolonflanan tere tan, aw ye buruw fiye ka mankanba bɔ. O ye jurumun yafalonba le ye. Aw ye buru fiye ka mankanba bɔ jamana yɔrɔ bee ra. ¹⁰ Aw ye san biloorunan bla danna ka Matigi Ala bonya. Aw ye mɔgɔw labla jamana kɔnɔ, ka forow labla o tigiw ye; bee ye ke a yere ta ye o san na. O san bema ke yafarisan⁸ le ye aw fe. Minw tun ka o ta dugukolow tɔnɔmasigi, olugu ta dugukolow ye kɔsegi o ma; jɔnw bee ye labla, o ye sekɔ ka taga o ta somɔgɔw fe. ¹¹ O san biloorunan bema ke aw fe yafarisan le ye. Aw man kan ka siman dan. Siman minw wurira o yere ma aw ta foro kɔnɔ, aw man kan ka o simanw kan k'a lajen aw yere fe. Ni aw ta rezensunw fana tora o yere ma yi ka den minw ke, aw man kan ka o denw tige ka o lajen aw yere fe;¹² sabu yafarisan lo; aw ka kan ka o san jate i n'a fɔ san saninman. Ni siman minw falenna kongo ra o yere ma, o le bema labla bee ye, ka ke bee ta baro ye. ¹³ O nenekirisan na, min o min tun k'a ta dugukolo tɔnɔmasigi, olugu ta dugukolo ye kɔsegi o ma.

¹⁴ «Ayiwa, ni aw be foro dɔ san, walama ni aw be foro dɔ fiyeere aw ta jamana mɔgɔ dɔ ma, dɔ man kan ka ben dɔ kan. ¹⁵ Foro be se ka seneko da min ke tuun sani ka yafarisan dɔ were se, aw ka kan ka o sanw le jate k'a sɔngɔ fɔ, ka kapa ni o ye. ¹⁶ Foro be se ka seneko da min ke tuun sani ka yafarisan dɔ were se, ni o sandaw belen ka ca, o tuma foro sɔngɔ ka kan ka caya, nka ni a sanw man ca, dɔ ka kan ka bɔ a sɔngɔ ra; sabu siman tigeko da min bema bɔ foro ra, a be i n'a fɔ o siman le be fiyeerera. ¹⁷ Mɔgɔ si man kan k'a mɔgɔjɔgɔn janfa. Aw ye siran Ala ja; ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. ¹⁸ Aw ye ne ta sariyaw, ani ne ta cifɔninw bee ke, k'a sira tagama ka ja. Ni o kera, aw bema to hera ni laganfiya ra aw ta jamana kɔnɔ. ¹⁹ Aw ta forow simanw bema ja; aw bema domuni sɔrɔ caman, ka to hera ni laganfiya ra aw ta jamana kɔnɔ.

²⁰ «Aw be se k'a fɔ ko aw bema mun le sɔrɔ k'a domu nenekirisan na, sabu aw tena danni ke, aw tena siman tige fana. ²¹ Ayiwa, ne bema baraka don aw ta san wɔɔrɔnan siman na, k'a caya k'a to a ye aw baro fɔ

⁸25.10 Kitabu dɔw kɔnɔ, o san tɔgɔ ye ko: Zubile.

san saba.²² San seeginan, aw bëna aw ta simanw dan. Nka aw bëna to ka san wɔɔrɔnan ta simanw tɔ le domu belen, fɔ ka taga se san seeginan ta simankura ma.» »

Dugukolow kunmabɔri ta sariya

²³ « Aw man kan ka aw ta dugukolo yɔrɔ si fiyeere, aw ka kan k'a tɔnɔmasigi dɔrɔn le; sabu aw bë jamana min na, o ye ne ta jamana le ye. Aw bë i n'a fɔ lonan temebagaw, walama lonan minw signin bë ne ta jamana ra.²⁴ Aw ta jamana yɔrɔ bɛe ra, aw ka kan ka sariya dɔ sigi min b'a to mɔgɔ ye se k'a ta foro kunmabɔ. ²⁵ O ra, ni fagantanya benna dɔ kan, fɔ k'a jagboya k'a to a k'a ta foro yɔrɔ dɔ tɔnɔmasigi, a balema min ye a ta somɔgɔ yereyere dɔ ye, o ka kan ka na a balemacé ta foro kunmabɔ a ye.²⁶ Ni mɔgɔ te mɔgɔ min fe, min bë se k'a ta foro kunmabɔ, ni a yere nana se ka foro kunmabɔsara sɔrɔ,²⁷ sanda min tora sani yafarisan ye se, o sanda le bë jate ka foro wari fɔ; a dakɔrɔ te tuun. Ni o kera, a ta foro bë sekɔ a ma.²⁸ Ayiwa, ni foyi te a tigi boro k'a ta foro kunmabɔ, o tuma, foro tɔnɔmasigira min ma, a bë to o tigi fe, fɔ ka taga yafarisan se. Ni yafarisan sera, forotigi ta foro bë sekɔ a ma. A tun tɔnɔmasigira min ma, ale ka kan ka sabari ka foro to a tigi ye.» »

Bonw kunmabɔri ta sariya

²⁹ « Ni mɔgɔ min k'a ta so tɔnɔmasigi; k'a sɔrɔ o so bë dugu min kɔnɔ, o dugu lamininin bë ni kogo ye, sotigi ka kan k'a ta so kunmabɔ sani san kelen ye dafa. Kunmabɔri bë dan o san kelen le ma.³⁰ Nka ni san minina ka ben k'a sɔrɔ a ma a ta so kunmabɔ, o tuma kunmabɔri banna. So tɔnɔmasigira min ma, a bë ke ale ni a ta denw ta ye wagati bɛe. Hali ni yafarisan sera, a te bɔ o so kɔnɔ tuun.

³¹ « Dugudennin minw ma lamini ni kogo ye, olugu ta sow tɔnɔmasigiri bë ke i n'a fɔ forow ta. Olugu bë se ka kunmabɔ tuma bɛe; ni yafarisan sera fana, so tɔnɔmasigira min ma, o ka kan ka so to a tigi ye.

³² « Ayiwa, min kera Levi ta mɔgɔw ye, ni olugu dɔ ka o ta so tɔnɔmasigi o yere ta dugu dɔ ra, ni wagati o wagati ka ben o ma, o bë se ka o so kunmabɔ.³³ Ni Levi ta mɔgɔ dɔ k'a ta so dɔ tɔnɔmasigi a yere ta dugu dɔ ra, ni a ma na se k'a kunmabɔ, ni yafarisan sera, min ka so san, o tigi ka kan ka bɔ so kɔnɔ k'a to Levi ta mɔgɔ ye; sabu so minw bë Levi ta mɔgɔw fe o yere ta duguw ra, Izirayeli jamana ra, o sow ye o ta le ye; a te se ka mina o ra fiyewu.³⁴ Foro minw bë Levi ta mɔgɔw fe, o ta duguw kere fe, mɔgɔ si man kan ka o forow san; sabu o ye o ta le ye wagati bɛe.» »

Fagantanw demecogo ta sariya

³⁵ « Ayiwa, ni fagantanya benna i balema dɔ kan i kɔrɔ, fɔ ka na a ke ko a desera pewu, hali ni lonan lo walama ni temebaga lo, i ka kan k'a deme, janko a ye to aw kɔrɔ.³⁶ Ni i ka wari juru don a ra, i kana tɔnɔ jini a ra, i kana dɔ fara fən sɔŋɔ kan; i ka kan ka siran Ala ja, k'a to i mɔgɔdɔgɔn ye to i kɔrɔ.³⁷ Ni i ka wari juru don mɔgɔ ra, i kana tɔnɔ jini a ra. Ni i ka domunifén fiyeere a ma juru ra, i kana dɔ fara a sɔŋɔ kan.³⁸ Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. Ne le ka aw labɔ Misiran jamana ra, ka na Kanaana jamana di aw ma, ka ke aw ta Ala ye.» »

Mɔgɔ kunmabɔri ta sariya

³⁹ « Ayiwa, ni fagantanya benna i balema Izirayelimɔgɔ dɔ kan i kɔrɔ, fɔ ka na a ke ko a k'a yere fiyeere i ma, ko a bë ke i ta jɔn ye, i man kan k'a jɔnyamina.⁴⁰ A ka kan ka baara ke i fe i n'a fɔ i ta baaraden dɔ, walama i ko i ta lonan temebaga dɔ; a bëna baara ke i fe fɔ ka taga yafarisan se.⁴¹ Ni yafarisan sera, a bë bɔ ka taga a ta so, ani a ta denw, ka taga sigi a faw ta yɔrɔ ra.⁴² Izirayelimɔgɔw bɛe ye ne Matigi Ala kelen ta jɔnw le ye; sabu ne le ka o labɔ Misiran jamana ra. O kosɔn Izirayelimɔgɔ si man kan ka fiyeere mɔgɔ ma ka ke o tigi ta jɔn ye.⁴³ Aw man kan ka aw balema Izirayelimɔgɔ si jɔnyamina, k'a minako juguya; aw ye siran Ala ja.

⁴⁴ « Siya were mɔgɔ minw bë aw ta jamana lamini na, aw bë se ka aw ta jɔncew ni aw ta jɔnmusow bɔ o siyaw le ra. Aw bë se ka olugu dɔw le san ka o ke aw ta jɔncew ni aw ta jɔnmusow ye.⁴⁵ Lonan temebaga minw nana sigi aw ta jamana ra, aw bë se ka olugu ta denw fana san ka o ke aw ta jɔnw ye, hali ni a kera ko o denw worora aw ta jamana ra le. O jɔn jɔgɔnw le bë ke aw ta ye.⁴⁶ O jɔnw bëna ke aw denw fana ta cen ye, aw kɔ. O bëna to jɔnya ra aw fe, fɔ ka taga o sa. Nka aw man kan ka aw balema Izirayelimɔgɔ dɔ jɔnyamina, k'a minako juguya.

⁴⁷ « Ayiwa, lonan minw signin bë aw fe, walama minw nana wagati dɔ ke aw fe, ni o dɔ ka ke naforobatigi ye, k'a sɔrɔ aw balema Izirayelimɔgɔ dɔ kera fagantan ye a kɔrɔ, fɔ ka na a yere fiyeere o lonan ma, walama o lonan ta mɔgɔ dɔ ma, ko a bë ke a ta jɔn ye,⁴⁸ a fiyeerenin kɔ, a bë se ka kunmabɔ. A kɔrɔce walama a dɔgɔce dɔ bë se k'a kunmabɔ o jɔnya ra.⁴⁹ A face balemacé, walama o dence, walama a ta somɔgɔ dɔ were fana bë se k'a kunmabɔ; walama ni se nana ke a yere ye, a yere bë se k'a yere kunmabɔ.⁵⁰ O tuma, sanda min bë o wagati ni yafarisan cε, a bë o jate ni a matigice ye. A kunmabɔwari bë jate ka kajia ni o sandaw le ye; warida min bë di baaraden ma o sanda jɔgɔn kɔnɔ, o warida le ka kan ka di a kunmabɔsara ye a matigice ma.⁵¹ Ni o wagati ni yafarisan cε ye san caman ye, a bëna wari caman le sekɔ a matigice ma a kunmabɔri sara ye, ka

kaja ni o sandaw ye.⁵² Nka ni a wagati ni yafarisan ce ye san dama dɔrɔn ye, a bera wari dɔnɔn le sekɔ a matigice ma, ka kaja ni o sandaw ye.

⁵³ «Ni Izirayelimɔgɔ dɔ k'a yere fiyeere lonan ma, o lonan ka kan ka o Izirayelimɔgɔ jate i ko baaraden min be baara kera a fe san kɔnɔ. Aw man kan k'a to a ye a jɔnyamina, k'a minako juguya.⁵⁴ Ni o Izirayelimɔgɔ ma se ka kunmabɔ cogo si ra, o tuma, yafarisan le ra a be ke a yere ta ye; a ni a ta denw be taga o ta so;⁵⁵ sabu Izirayelimɔgɔw ye ne Matigi Ala kelen ta jɔnw le ye. Ne ta jɔnw lo; ne le ka o labɔ Misiran jamana ra. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.» »

Baraka be sɔrɔ Ala ta sariya sira tagama ra

26¹ Matigi Ala k'a fɔ tuun ko: «Aw kana batofen gbansan si bato. Aw kana fen dɔ bisigiya lalaga ni bɔgɔ ye walama nege, walama ni fen were ye k'a bato. Aw kana farakuru si ke aw ta batofen ye fana, walama ka kabakuru dɔ negeñnegeñ ka lɔ a ja fe k'a bato. Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala.² Ne ka Nenekirilon minw fɔ aw ye, aw ka kan ka o lonw jate; aw ka kan ka bonya la ne ta batoyɔrɔ saninman kan fana. Ne le ye Matigi Ala ye.

³ «Ni aw ka ne ta sariyaw sira tagama, ka ne ta cifɔninw ke,⁴ o tuma ne bera sanji di aw ma a wagati ra, aw ta senefenw bera ja, kongoyiriw bee bera den.⁵ Aw ta senefenw bera ja, k'a ke fɔ sani siman ye gbasi ka ban, o b'a sɔrɔ ko rezew fana mɔna; sani rezewmow ye tige ka ban, o b'a sɔrɔ ko simankura dantuma sera fana. Aw bera domuni sɔrɔ caman, k'a domu ka fa aw sago ma. Aw be ke hera ni laganfiya ra jamana yɔrɔ bee ra.⁶ Ne bera hera ke jamana yɔrɔ bee ra. Aw bera la ka sunɔgɔ, mɔgɔ tena aw lasiran. Ne bera kongowaraw bee gben ka bɔ jamana kɔnɔ. Kere tena se aw ta jamana ma.⁷ Aw juguw bee bera bori aw ja; aw be o gben ka o faga.⁸ Aw ra ce looru bera aw jugu ce keme gben. Ce keme be ce waga tan gben. Aw be o gben ka o faga.⁹ Ne bera ne hakiri to aw ra, ka den caman di aw ma, ka aw ta siya caya. Ne bera to ne ta jenjɔgɔnya ra ni aw ye.¹⁰ Sani aw ye aw ta simankɔrɔw domu ka ban, o b'a sɔrɔ ko simankuraw sera. Aw bera simankɔrɔw labɔ bondow kɔnɔ, ka simankuraw ladon o nɔ ra.¹¹ Ne bera sigi aw ce ra; ne tena aw kɔninya fiyewu.¹² Ne bera ke ni aw ye tuma bee; ne be ke aw ta Ala ye, aw be ke ne ta mɔgɔw ye.¹³ Ne le ye Matigi Ala ye, aw ta Ala. Ne le ka aw labɔ Misiran jamana ra, jɔnya ra. Ne ka jɔnya juru tige ka bɔ aw kan na, ka aw kun kɔrɔtanin labɔ Misiran.» »

Danga be Ala ta sariya sira tagamabariya ra

¹⁴ Matigi Ala k'a fɔ tuun ko: «Nka ni aw ma ne lamen, ni aw ma ne ta cifɔninw bee ke,¹⁵ ni aw ma ne ta sariyaw jate, ni aw ka ne ta cifɔninw kɔninya ka ban ka o ke, ni aw ka ne ta jenjɔgɔnya cen,¹⁶ ne bera min ke aw ra, o fle nin ye: Ne bera cenri lase aw ma. Ne bera banajuguw bla aw ra, k'a ke farigban ye aw ra, ka aw padenw baraka dɔgɔya; dɔ le bera to ka bɔ aw ra lon o lon. Aw bera siman dan ka dɛse, aw te foyi sɔrɔ a ra; aw juguw le bera a bee domu.¹⁷ Ne bera juguya aw ma kosebe. Aw juguw bera se aw ra; aw kɔninyabagaw bera sigi aw kunna. Siranya kosɔn, aw bera bori k'a sɔrɔ mɔgɔ yere te aw gbenna.

¹⁸ «Ni o tɔɔrɔw bee kɔ aw belen ma ne lamen, o tuma ne bera dɔ fara aw ta tɔɔrɔw kan, ka aw ta jurumunw hake bɔ aw ra fɔ sjnaga wolonfla.¹⁹ Ne bera aw ta yerebonya bɔ aw ra pewu. Sankolo bera ja i ko nege, ka dugukolo ja i ko siranege.²⁰ Aw bera baara ke ka aw yere sege gbansan. Aw ta foro simanw tena ja, yiriw tena den fana.

²¹ «O bee kɔ, ni aw belen ka aw jusukun gbeleya, ka ban ka ne lamen, o tuma ne bera dɔ fara aw ta tɔɔrɔw kan, ka aw ta jurumunw hake bɔ aw ra fɔ sjnaga wolonfla.²² Ne bera kongowaraw su aw ra. O bera aw ta denw faga, ka aw ta beganw fana faga, fɔ ka aw ta siya dɔgɔya. Temebagaw bera dɔgɔya siraw kan.

²³ «Ni o tɔɔrɔw belen ma aw yelema, ni aw belen ka aw jusukun gbeleya,²⁴ ne fana bera ne jusukun gbeleya aw kama; ne Ala, ne bera dɔ fara aw ta tɔɔrɔw kan tuun, ka aw ta jurumunw hake bɔ aw ra fɔ sjnaga wolonfla.²⁵ Ne bera kere lase aw ma; aw ka ne ta jenjɔgɔnya cen minke, ne bera o hake bɔ aw ra. Ni aw ka bori ka taga dogo aw ta dugubaw kɔnɔ, ne bera banajuguw ben aw kan ka aw caman faga, ka aw mina ka aw don aw juguw boro.²⁶ Ne bera kɔngɔba ben aw kan, fɔ muso tan bera aw bee ta domuni tobi gba kelen kan, k'a suma sumanikeminan kɔnɔ, ka dɔɔnɔn dɔɔnɔn di aw ma; a bera a domu, nka a tena kɔngɔ bɔ aw ra.

²⁷ «Ayiwa, ni o bee kɔ aw belen ma ne lamen, ni aw belen ka aw jusukun gbeleya,²⁸ ne fana bera ne jusukun gbeleya aw kama, ka fariya aw ma, ka dɔ fara aw ta tɔɔrɔw kan, ka aw ta jurumunw hake bɔ aw ra fɔ sjnaga wolonfla.²⁹ Aw bera aw dencew sogo domu, ka aw denmusow sogo domu.

³⁰ «Aw ka aw ta sɔnnikeyɔrɔ minw lɔ kongoriw kunna, ne bera o bee cici. Aw be wusunan bɔ aw ta jow ye kabakuru minw kan, ne bera o bee benben. Ne bera aw yere suw firifiri aw yere ta jow suw kan. Ne bera aw kɔninya.³¹ Ne bera aw ta dugubaw ke tomow ye, ka aw ta sɔnnikeyɔrɔw cen. Aw ta saraka kasadimanw si tena diya ne ye tuun.³² Ne bera aw ta jamana bee cen, fɔ aw jugu minw bera aw ta jamana ta, olugu yere bera kabakoya tuun.³³ Ne bera kere gban aw ra, fɔ ka aw janjan ka taga jamana werew ra. Aw ta jamana bee bera halaki; aw ta dugubaw bee bera ke tomow ye.

³⁴ «Ni o kera, ka aw janjannin to aw juguw ta jamana wra, ani ka jamana lakolon to, jamana bera nenekir. Aw tun ka kan ka jamana to a ye nenekir san minw na, a bera nenekir o sanw bee ra.³⁵ Tuma min na aw

tun be jamana ra, aw banna k'a to dugukolo ye nene kiri san minw na, a lakolon bëna to ka nene kiri o wagatiw bee ra.

³⁶ «Aw ra minw janaman bëna to o juguw ta jamana ra, ne bëna siranyabana le bla olugu ra. Hali ni o ka flaburu gbansan mankan le men, o be bori. O be bori fɔ ka taga bɔ ka ben i n'a fɔ o be kere ra ni mɔgɔ dɔ le ye, k'a sɔrɔ mɔgɔ si te o gbenna. ³⁷ O be bori ka taga benben jɔgɔn kan, i n'a fɔ o be kere le ra, k'a sɔrɔ mɔgɔ si te o kɔ. Aw tena se ka lɔ aw juguw ja tuun. ³⁸ A laban, siya were mɔgɔw bëna aw halaki. O ta jamanaw bëna aw domu ka aw ban pewu. ³⁹ Minw janaman bëna to aw ra, ne bëna olugu halaki o juguw ta jamanaw ra, o ta jurumunw, ani o bemaw ta jurumunw kosɔn.»

Ala te jina a ta layiri kɔ

⁴⁰ «O bee n'a ta, aw ta denw bëna lɔ o ta terenbaryaw ra, ani o bemaw ta terenbaryaw ra, ka ne daari; o ka o jurumun minw kε ka ne hake ta, ani o ka o jusukun gbeleya ne kama cogo min na, o bëna lɔ o bee ra. ⁴¹ O jurumunw le kosɔn, ne fana ka ne jusukun gbeleya o kama, ka o janjan ka taga o juguw ta jamanaw ra. Nka ni olugu nana o ta jusukungbeleya dabla, ka o yere majigi, ni o ta terenbaryakow hake bɔra o ra, ⁴² o tuma, ne tun ka jenjɔgɔnya min don ni o bemacew ye, Yakuba, ani Isiyaka, ani Iburahima, ne bëna ne hakiri to o jenjɔgɔnya ra. Ne tun ka jamana min layiri ta aw ye, ne bëna ne hakiri to o ra fana. ⁴³ Nka o bëna bɔ ka jamana lakolon to. O tun ka kan ka dugukolo to a ye nene kiri san minw na, o tuma jamana lakolon bëna to, janko a ye nene kiri o wagatiw bee ra. O wagati ra fana, o ta terenbaryakow bee hake bëna bɔ o ra, sabu o ma ne ta cifɔniw jate, o ka ne ta sariyaw cen. ⁴⁴ Nka o bee n'a ta, hali ka o to o juguw ta jamana ra, ne tena ban o ra, ka o kɔninya fɔ ka taga o ta siya tunu, fɔ ka taga ne ta jenjɔgɔnya dabla ni o ye; sabu ne le Matigi Ala ye, o ta Ala. ⁴⁵ Ne tun ka jenjɔgɔnya min don ni o bemaw ye, ka o labɔ Misiran jamana ra siya tɔw bee na na, ka kε o ta Ala ye, ne bëna ne hakiri to o jenjɔgɔnya ra; sabu ne le ye Matigi Ala ye.»

⁴⁶ Ayiwa, Matigi Ala ka sariyaw ni ciw ni kuma minw fɔ Musa ye Sinayi kuru kan, ko a ye a fɔ Izirayelimɔgɔw ye, olugu le ye nin ye.

Dajuru min tara ni mɔgɔ dɔ ye

27 ¹ Matigi Ala kumana Musa fe k'a fɔ a ye ko: ² «Kuma Izirayelimɔgɔw fe, i y'a fɔ o ye ko ni mɔgɔ dɔ ka dajuru ta Matigi Ala fe, ko a bëna mɔgɔ dɔ le bla danna Matigi Ala ye, ayiwa, o tigi be se ka wari di mɔgɔ nɔ ra ka o dajuru dafa. ³ A ka dajuru ta ko a be mɔgɔ min bla danna Matigi Ala ye, ni o tigi si be san mugan ni san biwɔɔrɔ ce, ni ce lo, a be warigbe bilooru le di a nɔ ra, ka kaja ni yɔrɔ saninman* ta jate ye. ⁴ Ni muso lo, o ye warigbe bisaba ye. ⁵ Ni a tigi si be san looru ni san mugan ce, ni ce lo, o ye warigbe mugan. Ni muso lo, o ye warigbe tan. ⁶ Ni a tigi si be karo kelen ni san looru ce, ni ce lo, o ye warigbe looru. Ni muso lo, o ye warigbe saba. ⁷ Ni a tigi si ye san biwɔɔrɔ, walama ni a temena o kan, ni ce lo, o ye warigbe tan ni looru. Ni muso lo, o ye warigbe tan.

⁸ «Ayiwa, warida min fɔra, ni o se te dajurutabaga ye, o tuma a ka mɔgɔ min bla danna Matigi Ala ye, a ye taga ni o ye sarakalasebaga fe. Sarakalasebaga bëna a fle, ka da dɔ yira ka kaja ni dajurutabaga ta sɔrɔta ye.»

Dajuru min tara ni began ye

⁹ «Ayiwa, ni dajuru tara ni began le ye, began min be se ka ke saraka ye k'a di Matigi Ala ma, ni o began ka di Matigi Ala ma, o began be ke Matigi Ala ta le ye. ¹⁰ A man kan ka o began falen dɔ were ra; ka cejugu dɔ bla jumanman dɔ nɔ ra, walama ka jumanman dɔ bla cejugu dɔ nɔ ra. Ni a ko a be a falen, o tuma o began fla bee le be ke Matigi Ala ta ye.

¹¹ «Ayiwa, ni dajuru tara ni began dɔ ye, min te se ka ke saraka ye k'a di Matigi Ala ma, dajurutabaga ka kan ka taga ni o began ye sarakalasebaga fe. ¹² Sarakalasebaga bëna warida dɔ fɔ, min be ben began sɔŋɔ ma, ka kaja ni began cogo ye. Ni a ka min fɔ, o le be jate. ¹³ Ni begantigi b'a fe ka began kunmabɔ, a ka kan ka o warida le di. O kɔ, ni a k'a sɔŋɔ taran taranyɔrɔ looru, taran kelen be ben da min ma, a ye o fana di ka o fara a wari kan.»

Minw b'a fe ka o ta bon di Ala ma

¹⁴ «Ni mɔgɔ dɔ k'a ta bon di Matigi Ala ma, ko a ye bla danna Matigi Ala ye, sarakalasebaga be o bon fle, k'a sɔŋɔ fɔ ka kaja ni bon cogo ye. Ni a ka sɔŋɔ min fɔ, o le be jate. ¹⁵ Min ka bon di, ni ale b'a fe ka bon kunmabɔ, sarakalasebaga ka warida min fɔ, a be o le di. O kɔ, ni a k'a sɔŋɔ taran taranyɔrɔ looru, taran kelen be ben da min ma, a ye o fana di ka o fara a kan. O tuma bon be ke a ta ye tuun.»

Minw b'a fe ka o ta foro di Ala ma

¹⁶ «Ni mɔgɔ dɔ ka foro dɔ sɔrɔ cen ye a few fe, ni a ka o foro yɔrɔ dɔ di Matigi Ala ma, siman hakeya min be se ka dan o foro ra, a sɔŋɔ be fɔ ka kaja ni o le ye. Ni siman kilo keme saba lo, foro sɔŋɔ be ben warigbe bilooru ma. ¹⁷ Ni a ka foro di Ala ma yafarisan le laban na, o sɔŋɔ min fɔra, o le be jate. ¹⁸ Ni a ka foro di Ala ma, k'a sɔrɔ yafarisan temena ka san dama dama ke ka ban, sanda min tora sani yafarisan dɔ were ye se,

foro sɔŋgɔ be fɔ ka kaja ni o sandaw le ye. O tuma, dɔ be bɔ foro sɔŋgɔ ra.¹⁹ Ni forotigi b'a fe k'a ta foro kunmabɔ, a ka kan ka foro sɔŋgɔ di. O kɔ, ni a k'a sɔŋgɔ taran taranyɔrɔ looru, taran kelen be ben da min ma, a ye o fana di ka o fara a kan. Ni o kera, foro be ke a ta ye tuun.²⁰ Ni a ma foro kunmabɔ, ni o nana foro fiyeere mɔgɔ were ma, o tuma ale te se ka o foro kunmabɔ tuun.²¹ Min ka foro san, ni o tigi nana foro labla yafarisan na, o foro be ke Matigi Ala ta ye. A be ke i n'a fɔ a k'a boro bɔ o foro kan le pewu. O foro be ke sarakalasebagaw ta ye.

²² «Ni mɔgɔ dɔ ka foro dɔ san, ka o foro di Matigi Ala ma, k'a sɔrɔ o foro te a yere ta cen ye,²³ sanda min tora sani yafarisan ye se, sarakalasebaga bena a sɔŋgɔ fɔ ka kaja ni o le ye. Min ka foro di, o tigi ka kan k'a kunmabɔ o lon yere ra. A wari be bla danna Matigi Ala ye.²⁴ Ni yafarisan sera, foro tun sanna min fe, min ta cen lo, a be kɔsegi o tigi ma.

²⁵ «Warida bee ka kan ka fɔ ka kaja ni yɔrɔ saninman ta jate da le ye. O jate ra, o warigbe kelen be ben garamu tan ni fla mah^h.»

Fen minw te se ka kunmabɔ

²⁶ «Mɔgɔ si man kan k'a ta began den fɔlɔ ceman di Matigi Ala ma; o ye Matigi Ala ta le ye ka ban, sabu den fɔlɔ o den fɔlɔ, ni ce lo, ni a kera misi le ye walama saga, walama ba, o ye Matigi Ala ta le ye.²⁷ Ni a kera began dɔ le ye, min te se ka ke saraka ye, o tuma a be warida min bɔ, o ye a kunmabɔ ni o warida ye. O kɔ, ni a k'a sɔŋgɔ taran taranyɔrɔ looru, taran kelen be ben da min ma, a ye o fana di ka o fara a kan. Ni a ma kunmabɔ, o tuma a be da min bɔ ka kaja ni sarakalasebaga ta jate ye, aw ye a fiyeere o ra.

²⁸ «Ni mɔgɔ k'a boro bɔ a ta borofen min o min kan pewu, k'a di Matigi Ala ma, ni a kera mɔgɔ le ye o, walama began o, walama a ka foro min sɔrɔ cen ye o, o fen te se ka fiyeere tuun, a fana te se ka kunmabɔ tuun. Ni mɔgɔ k'a boro bɔ fen o fen le kan pewu, k'a di Ala ma, o fen be ke fen saninyaninba le ye, k'a bla a danna Matigi Ala ye.

²⁹ «Ni boro bɔra mɔgɔ o mɔgɔ fana kan pewu, ko a ye halaki, o tigi fana te se ka kunmabɔ; a ka kan ka faga leⁱ.»

Yaga bɔcogo

³⁰ «Yaga bee ye Matigi ta le ye; ni a kera siman le ye, walama yiriden, Matigi ta lo. Fen dɔ lo min blara danna Matigi Ala ye.³¹ Ni mɔgɔ dɔ b'a fe k'a ta yaga kunmabɔ, a ka kan k'a sɔŋgɔ di. O kɔ, ni a ka o sɔŋgɔ taran taranyɔrɔ looru, taran kelen be ben da min ma, a ye o fana di ka o fara a kan.³² Yaga o yaga, ni misi lo, walama saga, walama ba, den tan o den tan, aw ka kan ka kelen bɔ ka o bla danna Matigi Ala le ye.

³³ Begantigi man kan k'a ta beganw woloma k'a yaga di. Ni cejugu lo, walama ni cepuman lo, ni yaga ka ben min ma, a ye o le di. A man kan ka dɔ falen dɔ ra. Ni a ko a be a falen, o tuma began fla bee le be ke Matigi Ala ta ye. O fla si te se ka kunmabɔ fana.»

³⁴ Ayiwa, Matigi Ala ka sariya minw fɔ Musa ye Sinayi kuru kan, ko a ye o fɔ Izirayelimɔgɔw ye, o sariyaw le ye nin ye.

^h27.25 Heburukan na, a sebera ko: sikele ye gera mugan. Sikele ye garamu tan ni fla ye, gera ye garamu tarance ye.

ⁱ27.29 O kɔrɔ ye ko o tigi ka kojugu minw ke, a be faga o le kosɔn.